



Concert cun la Misa Criolla a Sent

In chor ad hoc ensemen cun scolars da Sent, instrumentalists e dus soloists han preschentà l'ovra sacrala.

7



Prestaziuns per umans paralisads

Il 1,8 milliuns commembers han dà 68,4 milliuns per la Fundaziun da paraplegia a Nottwil.

8

südostschweiz

LA QUOTIDIANA

Redacziun: Via Sommerau 32, 7007 Cuira, tel. 081 255 57 10, redacziun@laquotidiana.ch

Tujetsch: In onn cun bia lavur per las autoritads

■ (anr/hh) Las autoritads dalla vischnaunca da Tujetsch miran anavos sin in onn cun gronda activitad. Differents projects pli gronds han accompignau ils gremis politics ed ils ufficis. In da quels ei segiramein la nova halla plurivalenta a Sedrun staus. Quei object desiderau da biaras uniuns ha saviu vegnir surdaus a siu intent

la fin digl onn. Per discussiuns ha la nova pendiculara da Sedrun sil Cuolm da Vi procurau, mo lu era il project per la nova Residenza Dulezi a Sedrun e la revisiun dalla constituziun communal. Finanziamein ha la vischnaunca danovamein giu in bien onn.

> PAGINA 2

Parolini è elegì

■ (cc) Per las elecziuns da la regenza da dumengia, ils 10 da zercladur 2018 è vegnida fatga d'uffizi ina verificaziun da las vuschs pervia da la differenza da vuschs tranter l'ultim candidat elegì e l'emprim candidat betg elegì. Tenor la verificaziun ha Jon Domenic Parolini survegnì 15 867 vuschs e Walter Schlegel 15 836 vuschs. La verificaziun conferma pia il resultat da las elecziuns da la regenza da la dumengia passada. Suenter ch'il material electoral da tut las 108

vischnancas grischunas è stà avant maun ha la chanzlia chantunala dumbrà anc ina giada las vuschs per incumbensa da la regenza. Ils dus candidats pertutgads han già la pussaivladad d'observar sez la verificaziun ubain da trametter ina represchentanza. La verificaziun da las vuschs ha purtà il suadant resultat chantunal: Jon Domenic Parolini: 15 867 vuschs e Walter Schlegel 15 836 vuschs. La regenza ha prendì enconuschientscha dal resultat da la verificaziun da las elecziuns da la regenza.

Giuventetgna da minoritads tschertga secretari general

■ (anr/vi) Ina piazza captivanta ch'empermetta experientschas interessantas scriva da preschent ora la Youth of European Nationalities (YEN), l'organiziun per la giuventetgna da las minoritads europeicas. Da preschent presidescha cun Giuanna Beeli ina Rumantscha la YEN. Damai ch'il secretari actual banduna ses post dovri a partir da l'emprim d'avust ina nova forza che surpiglia l'administraziun dal vast engaschament che cumpiglia tant la politica da minoritads sco era la lavur da giuventetgna.

L'insert da piazza tradescha che la YEN tschertga in allrounder che posseda gia in pau experien-

tscha en differents champs ed è gia s'engaschà en NGOs da la giuventetgna, per ils dretgs umans u per ina minoritad. Pussaivel è tant in absolvent d'in'universitad sco er ina persuna cun solidas experientschas professionalas. Impurtant èsi da savair perfetg englais e tudestg, plinavant en ulteriuras linguas sa chapescha d'avantatg. I sa tracta d'ina piazza cumplaina cun plaz da lavur amez Berlina, en in team giuven engaschà. Annunziat per la piazza èn d'inoltrar fin ils 24 da zercladur. Dapli detagls chattan ins sin la pagina d'internet www.yeni.org sut il chavazzin jobs.

> PAGINA 11

Success per l'EE-Energia Engiadina

■ (anr/fa) L'on passà ha fat l'EE in guadogn net da bundant 1,3 milliuns francs. Ils cumüns proprietaris Valsot, Scuol e Zernez survegnan 1,1 milliuns francs. L'EE-Energia Engiadina (EE) cuntinuevada ad avair success: Per la tschinchavla jada ha gnü la ditte ün on da gestiun cun ün bun resultat finanziel. La EE vain manada dal director Walter Bernegger. President dal

cussagl administrativ es Not Carl. In gövgia ha salvà l'EE a Susch illa Clinica Holistica sia radunanza dals proprietaris. Las delegadas e'ls delegats dals trais cumüns proprietaris s'han laschats explicar ils resultats da l'affar e survgni infuormaziuns davart il stadi da las lavuors per lur rait cun fibra da vaider.

> PAGINA 7

Gronda honor per Corin Curschellas

Surdada dil Premi grischun da cultura ella claustra a Glion

DA SUSI ROTHMUND / ANR

■ La «grande dame» dalla musica romantscha ed actura Corin Curschellas che viva a Rueun ei vegnida undrada il venderdis sera ella baselgia dalla claustra a Glion per sia ovra dalla veta cul Premi grischun da cultura. Sin siu viadi tras tut ils temps e stils da musica ha Corin Curschellas scaffiu siu agen mund e classificar ella tenor professiuns usitadas pudess strusch satisfar all'artista ch'ha mumentau bia duront sia veta sco cantadura/Songwriterin, musicista, cumponista, autura ed actura da teater e film. «Igl ei miu destin ed jeu sundel ventireivla, leda e cuntenza d'haver il cletg d'astgar viver e far tut quei», ha la honorada declarau suenter igl act festivel all'Agentura da novitads rumantscha. Veseivlamein commuentada ha ella puntuau ch'ei seigi buca sulet in premi privat. In ton hagi ella era retschert quel per la Romantschia e per la regiun. Sco ella ha declarau vegnien ins buca rehs cun quei stil da musica ch'ella fetschi



La musicista, cantadura ed actura Corin Curschellas da Rueun ei vegnida honorada il venderdis a Glion cul Premi grischun da cultura.

FOTO S. ROTHMUND

e tuttina hagi ella mai giu il sentiment da stuer desister sin enzatgei. Il premi ch'ei dotaus cun 30 000 francs (ina pulita part va

denton alla taglia) sappi ella durar fetsch bein. Aschia hagi ella gia cumprau in niev clavazin, ina maschina da far caffè, in vegl

harmonie e forsa cumpri ella aunc in niev letg.

> PAGINA 3

Tir cantunal ei lantschaus da camifo

DA GIUSEP VENZIN / ANR

■ Il diember d'annunziat definitiv al Tir cantunal Grischun 2018 ei: 6982 tiraduras e tiradurs culla buis 300 meters, 472 culla buis 50 meters e 1076 culla pistola 25 e 50 meters. Ils emprems dus dis – il venderdis e la sonda – han gia 1962 tiraduras e tiradurs absolviu il tir e sit-

tau total 9584 stés. Ella concorrenza «victur da fiasta» era la sonda sera Pascal Bachmann da Kyburg el cantun Turgovia ella categoria 300 meters elita alla testa e Norbert Caviezel da Tumeigl ella categoria «ordonnanza». Manuel Lüscher da Buochs-Ennetbürgen era culla buis da 50 meters alla testa dil classament. La fiasta pren gievgia proxima la cunti-

nuaziun culla concorrenza d'armada. La sonda vargada ha la fiasta d'avertura dil tir cantunal giu liug a Trun. Cun quella caschun ei la bandiera dall'Uniu da tir grischuna vegnida surdada als organisaturs dil tir cantunal respectiv al niev portabandiera Norbert Vinzens da Sedrun.

> PAGINA 5



In seveser dat ei cun la scantschella da muntogna da Com&Com.

FOTO M. GOSSOLT

Denter horizontal e vertical

■ (anr/st) Dils 7 da fenadur tochen ils 21 d'october 2018 ha la secunda ediziun dad Art Stussavgia liug e quella sededichescha alla tematica «horizontal – vertical». Era tier la «Alps Art Academy» ch'ha liug dils 28 da zercladur tochen ils 7 da fenadur vegn il focus ad esser drizzaus sin «horizontal – vertical». Duront l'academia vegnan 35 students d'art digl entir mund ad esser en Stussavgia nua ch'ei contribueschan all'exposiziun ella natira cun differents ovras ed acziuns. Ell'entira Val Stussavgia vegn ei ad esser pusseivel da visitar questa stad e tochen viaden egl atun varga 14 ovras da «Land Art» contemporanas. Per contonscher entginas eis ei necessari da viandar e duront pliras fins d'jamna dat ei turas guidadas tras parts dall'exposiziun.

> PAGINA 2



Norbert Vinzens da Sedrun (seniester) ei il niev bandierel dall'Uniu grischuna da tir. La sonda ha el retschert la bandiera digl anteriur bandierel Armin Frei (dretg). Enamiez Marcus Caduff, il president dil comite d'organiziun dil tir cantunal e Carl Frischknecht, il president dall'Uniu grischuna da tir.

FOTO G. VENZIN



10025

Servetsch d'abunents e da distribuziun: tel. 0844 226 226 mail: abo@somedia.ch

Gronds projects han procurau per lavur

Las autoritads communalas da Tujetsch rapportan digl onn da menaschi 2017

■ (anr/hh) **Differents projects pli gronds han fatschentau la vischnaunca da Tujetsch igl onn 2017. In da quels ha saviu vegnir terminaus: La nova halla plurivalenta a Sedrun. Cun la construcziun da quella ei surtut in desiderer da biaras uniuns ius en vigur.** Il rapport annual dalla vischnaunca dat ina survesta generala e detagliada dil curriu e passau igl onn vargau. Era pertuccont las finanzas. Sco quei che las autoritads constateschan ei la situaziun finanziaria dalla vischnaunca dapresent buna. Il quen 2017 siara cun in cash flow da biebein dus milliuns francs. Ils deivets a mesa e liunga vesta muntavan per la fin digl onn treis milliuns francs. Ina reducziun ha la vischnaunca stuiu registrar igl onn vargau tier las taglias da persunas giuridicas ed era las entradas dils tscheins d'aua ein sesminuidas. La vischnaunca da Tujetsch ha fatg ina sviulta da biebein 15 milliuns francs. Il gudogn el quen da menaschi munta struschamein 200 000 francs e quei suenter haver fatg amortizaziuns da 4,6 milliuns francs. La vischnaunca ha fatg investiziuns nettas da 6,7 milliuns francs igl onn passau.

Plirs gronds projects

La vischnaunca ei sefatschentada igl onn vargau da differents projects pli gronds. Aschia ha ella tschentau ils binaris per la realisaziun dalla Residenza Dulezi, in baghetg cun habitaziuns per persunas sils onns. Cun desiderer han biaras e biars spitgual sin l'avertura dalla nova halla plurivalenta a Sedrun la fin digl onn. Suenter in liung temps da reponderaziun e planisaziun ha quella saviu vegnir



Il niv luvratori communal dalla vischnaunca da Tujetsch.

MAD

surdada a siu intent. Fatschentau la vischnaunca ha denton era la colligaziun cun la pendiculara nova da Sedrun el territori da skis da Mustér. Igl onn 2017 ha la vischnaunca schaffiu la basa legala per quei project. La finfinala ha la vischnaunca era dau glich verda per la realisaziun dil niv baghetg pil stradaleser. Persuenter ha il pievel concediu mezz mars in credit dad 1,44 milliuns

francs. L'entschatta november ha igl edificiu saviu vegnir retratgs.

Revisiun dalla constituiziun

Igl onn vargau ein ils gremis politics dalla vischnaunca denton era sefatschentai intensivamein dalla revisiun dalla constituiziun communal. Miez november ha la cumissiun informau il pievel davart la structura politica che vegn en da-

monda per la vischnaunca da Tujetsch sco era davart soluziuns pusseivlas per las cumissiuns ed ils menaschis. Denter auter semuossa ei che la vischnaunca duei haver vinavon in cussegl communal. La cumissiun cuntinuescha cun sia lavur per saver presentar ina varianta optimala d'ina organizaziun politica al suveran. Ina ga dapli ei il Bogn Sedrun staus tema da discussiun els gremis po-

litics. Il mument stat ina sanaziun ed engrondaziun el center dallas discussiuns. Per la planisaziun da quella ha il cussegl da vischnaunca concediu in credit da 370 000 francs l'entschatta fevrer 2017. Medemamein ei vegniu tscharniu ina cumissiun persuenter. Communalamein cun architects e planisaders sefatschenta quella dallas variantas da sanaziun, respectivamein engrondaziun sco era dil provediment d'energia.

Activitad da baghegiar mudesta

Cun excepziuns dils projects turistics pli gronds ei l'activitad da baghegiar en vischnaunca serestrenscheda igl onn vargau sin damondas pli pintgas e talas da renovaziun pertuccont la construcziun aulta. Plaun a plaun van era las lavurs da remetter il plazzal digl Alp Transit el stan d'antruras a fin. Igl uffeci forestal ei staus occupaus igl onn vargau la stad entochen viaden egl atun cun la raccolta da lenna pertuccada dil bau-scorsa. Tut en tut ein 3319 meters cubic stai pertuccai, aschi bia lenna sco dapi 15 onns buca pli. 18 scolastas e scolasts ein stai occupai igl onn vargau ell'instrucziun dils 103 affons da scola e scoletta. Spel menaschi quotidian ei vegniu purschiu als affons e giuvenils era ina partida arranschaments e projects specials. Pil scolaesser ein las preparativas per l'introducziun dil Plan d'instrucziun 21 stadas ina gronda sfida igl onn passau. El decuors da 2017 ei la scola da Tujetsch vegnida examinada digl inspectorat da scola. Da quel, mo era dils geniturs, ha il menaschi survegniu bunas entochen fetg bunas notas.

Guder art – en e cun la natira

La secunda «Land Art» en Stussavgia ha liug enzanua denter horizontal e vertical

■ (anr/sr) **Ils 7 ed 8 da fenadur 2018 ha la vernissascha dalla secunda exposiziun internaziunala da «Land Art» Stussavgia cun tetel «horizontal-vertical» liug. Repartiu ell'entira Val, da Versomi tochen Tenna, Stussavgia Plaz tochen Turrahus e Wann vegnan varga 14 ovras d'art ad esser da veser questa stad ed igl atun.** Avon l'exposiziun fan 35 students d'art da varga 20 tiaras part dalla «Alps Art Academy» ch'ha liug dils 28 da zercladur entochen ils 7 da fenadur en Stussavgia. Duront quei temps vegnan ils participonts dall'academia a contribuir all'exposiziun cun atgnas ovras ed acziuns. Ils 30 da zercladur ed igl 1. da fenadur ha in simposi public che metta «Land Art» en in context internaziunali liug a Tenna. Quei simposi ei part dall'academia e ton docents da quella sco referents hospitonants vegnan a tractar damondas en connex cun «Land Art» ed art en spazi alpin public. Per il simposi san interessai s'annunziar tochen ils 26 da zercladur sut l'adressa da mail: info@alpsartacademy.com. Per participonts dall'academia, indigens e tals ch'habiteschan en Stussavgia ei la participaziun gratuita, hosps externs pagan ina pauschala da 120 francs per omisdus dis.

Art che va entuorn il mund

Segir ei il «hotel da nul steilas» ch'era vegnius endrizzaus a caschun dall'emprema Art Stussavgia il 2016 aunc a biars en buna memoria. Il dormitori sut tschiel aviert ei staus in success tier la populaziun, ils visitaders, la scena d'art naziunala e las medias. Il maletg dil «hotel da nul steilas» ei ius entuorn il mund ed en Stussavgia discuoran aunc oz biars dalla corda da lischiva che pendeve denter duas punts ella val da Versomi ni dalla meisa rodonda sil «Tenner Chrüz». Aschia eis ei buca stau grev da prender la decisiun

d'organisar quei eveniment mintga dus onns, naven dad uonn sut il tetg dil Parc Natural Beverin sco purtader. *Johannes M. Hedinger* – ch'ha fundau il 2016 la Biennala – meina era uonn quella e segna pil program. Sco il menader artistic di sefatschentan las posiziuns canonicas ell'America dil vest per regla culla horizontala, als representants dallas tiaras alpinas resti ei gia dalla geografia enneu pauc auter che da sefatschentar culla verticala. «En quei territori da tensiuns denter cuolm e planira seposiziunescha la gronda part dallas ovras dall'exposiziun dad uonn e sondescha aschia da niv la cuntrada», declara Hedinger.

Scuvierer art – en e cun la natira

Biaras artistas e biars artists che fan part uonn dalla «Land Art» Stussavgia ein gia stai igl onn vargau ella Val per mirar la situaziun ed eleger in liug per lur installaziuns ed intervenziuns. *Bob Gramsma* da Turitg ha per exempel construiu ina cuppa da betun dad ogt sin ogt meters che peisa diesch tonnas. Quei ha el fatg il matg cu las Ovras Zervreila havevan schau giu l'aua dil lag da fermada e cu il lag ei vegnius fluius ei sia ovra d'art sezalzada entras la forza dall'aua e senoda ussa sco insla e niv monument caracteristic egl «Eggschisee». Da daventar in

highlight empermetta era la nova ovra d'art sil «Tenner Chrüz». L'Americana *Lita Albuquerque* ha piazzau leu la sculputura «HEarth», ina dunna che schai sin tiara e teidla viaden ella profunditad dil planet. La dunna communicescha perfin cun l'autra vart dalla culla dil mund, pertgei avon la costa dalla Nova Zelanda duei in'ulteriura figura identica vegnir piazzada ils proxims meins. Aschia scafescha l'artista la colligaziun (verticala) pli gronda pusseivla. In seveser dat ei culla scantschala da muntogna da Com&Com che vegn installada uonn en in auter liug e porscha aschia era in'otra vesta silla Stussavgia che quella dil 2016.

Art unescha e polarisescha

Experimenter cuagl entir tgierp on il visitaders sch'els visetan il clavau che *Ueli Alder* ha midau en ina immensa camera obscura per la cuntrada ella vischinonza ni sch'els entran el tunnel dad Acla per mirar la lavur da video dils artists grischuns *Gabriela Gerber* e *Lukas Bardill*. La forza hidraulica tematisescha *Steve Rowell* dils Stadis Uni dall'America. El suonda l'aua tras treis vals, dalla Val S. Pieder en Stussavgia e tochen en Tumliasca. En mintga cass vegn ei a dar bia da scuvierer ed igl ei strusch pusseivel da veser tut las ovras d'art ella natira enteifer in di. Dalla vernissascha ed alla finissascha, mo era duront l'exposiziun vegn organisau differents acziuns ed iniziativas d'intermediar il «Land Art». Ensem cun artists involvai eis ei pusseivel da viandar duront quater dumengias tras la Stussavgia per scuvierer las ovras. Tenor ils organisaturs fuss ei buca pusseivel d'organisar la Art Stussavgia e l'academia senza divers partenaris e sponsurs sco era la bunaveglia e collaboraziun da biars indigens. Per *Thomas Buchli*, il president communal dalla Stussavgia, ein ils habitonts dalla Val in factur decisiv pil success: «Entras la Alps Art Academy e la Art Stussavgia 2016 ei in magnific access vegnius scuvretgs per purtar igl art silla tiara ed aschia ord las metropolas urbanas. En Stussavgia ei semussau ch'els munds dils artists e dils indigens ein gnanc aschi differents e ch'ei sa nescher dialogs plein tensiun e magari era contravers. Il mund digl art ei sin viseta en Stussavgia, jeu selegrel silla proxima runda!»



Visualisaziun dalla cuppa da betun digl artist Bob Gramsma da Turitg che senoda sil lag sco ina insla.

MAD

Ulteriuras informaziuns ein d'anflar sillas paginas d'internet www.artsafiental.ch, www.alpsartacademy.ch e www.safiental.ch/tourismus che vegnan adina puspei actualisadas



Martin Jäger ha surdau il venderdis a Glion il Premi grischun da cultura a Corin Curschellas.

FOTOS S. ROTHMUND

Corin Curschellas stenda sias alas artisticas en tuttas direcziuns

Surdada dil Premi grischun da cultura e dils premis da reconuschientscha e promoziun

DA SUSI ROTHMUND / ANR

■ Il venderdis sera ha il cusseglier guvernativ Martin Jäger surdau il Premi grischun da cultura a Corin Curschellas, la «grande dame» dalla musica romontscha ed actura. Igl act festi ha giu liug ella baselgia dalla claustra da Glion nua che 18 ulteriuras persunas activas sil camp cultural han retschiert premis da reconuschientscha ni da promoziun. Ils premis grischuns da cultura vegnevan oriundamein adina surdai a Cuera ella sala dil cussegl grond. Quella tradiziun ei vegnida interrutta avon treis onns cu la surdada ha giu liug per l'emprema ga el «Kurhaus» a Bravuogn, la regiun dil musicist e cumponist honorau *Domenic Janett*. Igl onn vargau ei *Leta Semadeni* vegnida honorada a Lavin per sia ovra dalla veta sco poetessa e translatura.

Premis beinmeritau

Igl ei l'emprema ga insumma ch'ina dunna suonda ad ina dunna sco retschevidra dil Premi grischun da cultura. Sco *Martin Jäger* ha declarau ei il Premi grischun da cultura vegnius surdau per l'emprema ga il 1969 ed ei hagi cuzzau treis decennis tochen ch'ina dunna hagi survegniu quel. Ulteriurs 20 onns pli tard ha ussa per l'emprema ga ina dunna suenter l'otra retschiert quella honor. Ils merets artisticas da *Corin Curschellas* ha Jäger ludau – en romontsch – e puntuau ch'ella seigi ina persuna engaschada en tuts graus ch'hagi propi meritau il Premi grischun da cultura. Jäger ha declarau ch'el seigi in grond amatour dalla natira e dalla cultura e numnau in'entira retscha d'occurrentas ch'el ha visitau ils davos quater decennis e gudiu presentaziuns da Curschellas. Lezza era tut commuentada e suenter haver engraziu cuort e bein pil premi e la gronda honor – e quei en romontsch – ha ella appellau als responsabels cun in surrir da «mo far aschia vinvon», fagend allusiun alla quota da dunnas.

Cultura drova sustegn public

Per Jäger eis ei stau igl otgavel e davos plaid ch'el ha tenui a caschun d'ina fiasta dil premi da cultura sco cau dil Departament d'educaziun, cultura e protecciun dil giu ambient dil Grischun (Deca). Cun

quella caschun ha el mirau anavos sin siu temps d'uffeci e declarau che la promoziun e la politica da cultura seigien vegnidadas adina pli fetg el focus public. La cultura drovi la capientscha ed il sustegn public. Jäger ha denton era accentuau che la promoziun da cultura drovi oravontut avunda mieds finanzia e las premissas persuerter vesa el ella lescha da promoziun da cultura ch'ei vegnida reveidada e vala dapi l'entschatta digl onn. Grazia alla lescha nova ha la regenza saviu budgetar pil 2018 1,6 milliuns francs dapli ch'igl onn avon per la promoziun da cultura. Purtau salids e gratulaziuns en num dalla vischnaunca Ilanz/Glion ha la presidenta *Carmelia Maissen*.

Digl «univers Curschellas»

Per la laudatio da Curschellas ein duas cumpognas da viadi dall'artista stadadas responsablas. *Olga Tucek* ha scret ella e damai ch'ella ha buca saviu esser presenta ha l'actura *Rebecca Indermaur* prelegiu quella e capiu da tener la tensiun. Scriver in plaid da reconuschientscha per ina artista aschi extraordinaria seigi empau sco da survegnir il pensum dil scolast da fisica da declarar en in referat da diesch minutas igl univers. Ei pari atgnamein nunpussivel da render honor agl «univers Curschellas». A moda interessanta ed era divertenta ha Tucek tuttina capiu da schar repassar la veta e la vasta lavur dall'artista ch'ha gia duront il seminari a Cuera entschiet a «stender sias alas artisticas en tuttas direcziuns».

La scolaziun d'actura a Turitg

Sia veta e siu art parien dad esser colligiai a moda nunseparabla. Ina «steila fixa specialmeins glichonta el cosmos Curschellas» ha ella numnau las canzuns, ch'ellas seigien lu d'origin romontsch sco quella dalla «Sontga Margriata» ni quella tudestga dalla «Langstross». Tucek ha era enumerau differentas staziuns ella veta da Curschellas ch'han influenzau ella sco ils onns a Berlin, Londra, New York e Paris tochen tiel retuorn il 2009 ella casa da ses perdavons a Rueun. Curschellas ha era scret canzuns per auters artists sco per exempel per Michael von der Heide ed adina puspei ha ella collaborau cun auters artists e tochen oz ha quei dau ina retscha quasi infinita. Da numnar quels seigi circa aschia sco da veser ils nums da

tut quels ch'hagien realisau in film da Hollywood. Tuttina ha Indermaur numnau ina massa, cheu basta il spazi mo per entgens: Peter Scherer, Marc Ribot, Christy Doran, Co Streiff, Michael von der Heide, Fritz Hauser, Vera Kappeler, Walther Lietha & Echo, *Astrid Alexandre* ed *Ursina Giger*. Ins astgi esser spanegiaus tgei che quella artista unica vegni aunc tut a purtar en nossa veta. En in discurs suenter la fiasta ha Curschellas declarau all'Agentura da novitads rumanstsch ch'ella vegli cuntinuar cun sia lavur aschi ditg sco ella sappi e la sanadad, il spert ed il gust laschien tier quei. Motivaziun ed ideas ha ella pil mument aunc detgavunda. Actualmeins realischa l'artista ensemen culs Fränzlis in album dubel per affons.

Premis da promoziun e reconuschientscha

Köbi Gantenbein, il president dalla Commissiun da cultura dil cantun Grischun, ha capiu d'undrar tut ils honorai ed el ha buca schau per pauc da far reverenza avon mintga soli. Era avon *Jules Spinatsch* ch'ha buca saviu esser presents ed ha tedlau sia laudatio al telefon. Per bials intermezzos musicals han ils purtaders da premis da promoziun Linn (*Martina Gemassmer*) e la band Polyphone procurau. Ils premis da reconuschientscha dotai cun 20 000 francs ein i als artists *Madlaina Lys* e *Flurin Bischoff* da Lavin, al miedi ed ornitolog *Christoph Meier* da Malans, al musicist *Ivano Nussio* dil Puschlav, agl actur *Nikolaus Schmid* da Malans, al musicist *Lucas Schwarz* da Trun, alla historichera d'art *Ludmila Seifert* da Cuera, agl artist da foto, video ed instalaziun *Jules Spinatsch* da Turitg ed al tecnicist da glisch *Roger Stieger* da Cuera/Scharans. Culs premis da promoziun ein vegni honorai ils giuven talents *Petra Aleardi* da Crusch/Berlin (actura), *Josy Battaglia* da Puschlav (actura), *Martina Gemassmer* da La Punt/Lucerna (cantatura Linn), *Sara Francesca Hermann* da Samedan/Cuera (actura e petga dalla grupp da teater Mummenschanz), *Robert Jerjen* da Cuera/Turitg (saltunz da ballet), la band Polyphone cun *Marcus Petendi*, *Simon Steiner* e *Valentin Bezzola* dall'Engiadina/Cuera ed in ulteriur premi al percussiunist e battarist da Scuol/Frankfurt am Main *Janic Sarott*.



Il musicist Lucas Schwarz da Trun/Darvella (sen.) cun siu frar Rico han festivau il premi da reconuschientscha.



Nikolaus Schmid (dretg) cun sia dunna Cathérine Engel en discurs cun Roger Stieger.



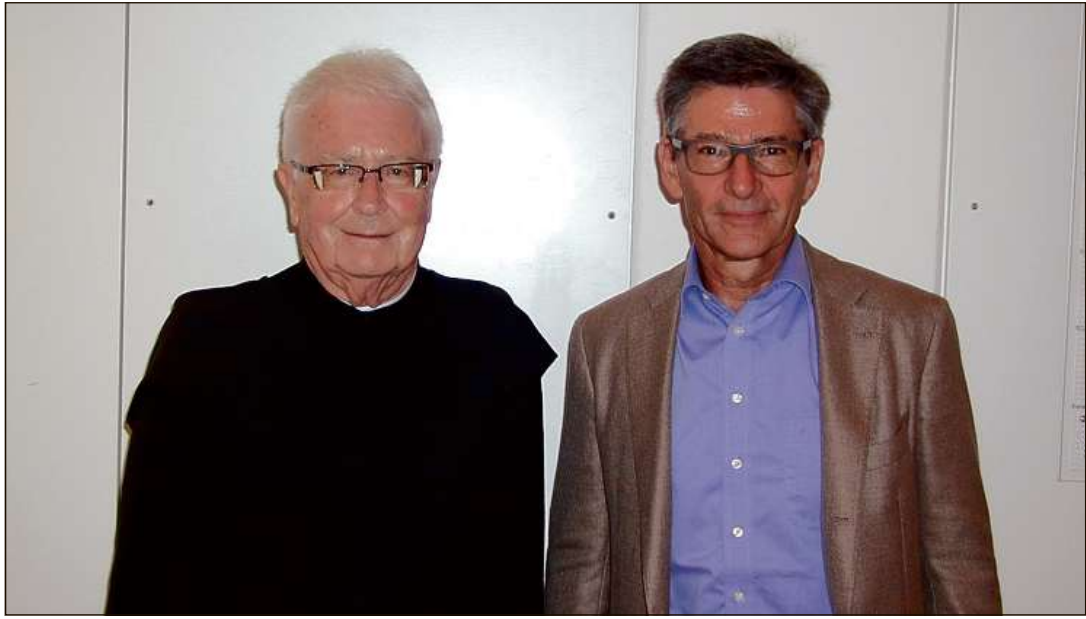
La cantatura Linn alias Martina Gemassmer (sen.) ensemen cun l'actura Rebecca Indermaur.



Motiv da festivar han era Roger Stieger e sia sora Elsbeth Kirchhof giu.



Martin Jäger en discurs cul saltunz da ballet Robert Jerjen.



Il referent Rainer Hildebrand e pader Urban Affentranger, menader dil Forum.

La scolaziun da pilot – fetg pretensiusa e selectiva

Muort las numerusas sfidas colligiadas cun quella professiun

■ (anr/gc) Sco davos referent avon la pausa da stad ha il menader dil Forum claustral a Mustér, pader Urban Affentranger, saviu presentar venderdis sera Rainer Hildebrand. El ei ius dacuort en pensiun. Siu davos post da quei pilot ei staus – suenter haver surviu a Swissair e Lufthansa en pliras funcziuns – quel da CEO dalla Lufthansa Flight Training. Il referent ha certs contacts cun la claustra e la Surselva. El ei commember dil comite da patronat dalla Fundaziun Pro Claustra da Mustér. Dapi biars onns passenta el cun ils ses vacanzas en l'atgna casa a Siat.

La Swiss – s'integrada bein ella Lufthansa

Il traffic dalla aviazion mundiala hagi priu oz dimensiuns enormas. Ei detti perquei gronda concorrenza. Memia bia lingias d'aviazion – en tut ca. 250 – existien, cunzun viers ils Stadis Uni e l'Europa. Oz s'extendi e s'engrondeschi quella reit era viers l'Asia. Las investiziuns per aviuns e lingias da sgol seigien considerablas, medemamein ils cuosts e consequentamein era il squetsch sils prezis. Pliras da quella lingias han buca pudiu surviver, zacontas ein svanidas ed autras

s'alliadas cun pli grondas – sco la Swissair cun Lufthansa tudestga. Tier la Swiss seigien 9000 persunas engaschadas. Ella possedi 91 aviuns, sgoli tier 102 destinaziuns, transportond 16,9 milliuns passagiers en pli che 140 000 sgols.

Per daventar pilot drova ei bia

D'in pilot vegni pretendiu ch'el possedi gia ed acquisti aunc dapli cumpetenzas. Ton la Lufthansa sco la Swiss mettien perquei gronda peisa silla scolaziun ed oravontut sil training. Ei detti igl emper ina formaziun da basa, lu cugl aviun ell'aria. Sin tiara vegni trenau fetg intensiv cun simulatur, ina caussa fetg cara. Peisa vegn era dau alla scolaziun da team. En mintga aviun s'audien adina dus pilots. Divers tests vegnan fatgs e la seleziun definitiva ei fetg strentga. Fetg paucs dils numerus aspirants vegnan la finala engaschai. Rendi attent vegn adina pusppei alla gronda responsabladad, colligiada cun quella clamada, sco era als autls standards da segirezia indispensabls. Pretendidas vegnan era enconuschentschas da lungatgs, surtut digl engles.

Sut la marca European Flight Academy ein tuttas scolas da pilots dalla gruppa dalla Lufthansa unidas dapi 2017, pia

era la Swiss. Cun pli che 50 aviuns vegn scolau, simulau e sgulau en plirs centers on Tiaratudestga, en Svizra ed USA. Oferidas vegnan cheu las meglieras premisas e schanzas per ina carriera sco pilota e pilot sin ina lingia da sgol dalla gruppa dalla Lufthansa ni d'in'otra lingia aviatica renomada.

Cun sias informaziuns ha il fetg experimentau pilot Rainer Hildebrand buca mo dau in'investa en ina clamada da siemi per biars, mobein era saviu relatar ord atgna liunga experientscha en sgular e tras sia gronda carriera en diversas posiziuns davart quella clamada ton admirda da biars. Puntuadas e mussadas tut special ein vegnidat las sfidas, rescas, prighels e pretensiuns, cun las qualas il pilot ei confruntaus. Quei ei l'otra vart dalla medaglia d'ina professiun ch'ha – malgrad tut – piars nuot da sia gronda calamita, attraziun e fasciazion.

Cattau grond interess

Igl interess dil publicum per la clamada, scolaziun ed activitad dil pilot ei staus fetg gronds. Ei ha dau talmei biaras damondas che la viva discussiun ha cuzzau tschella sera ual aschi ditg sco il referat sez.

GUID D'USTRIAS

In guid per viandonts e bikers

(anr/sr) Dacuort ei il «Berg-Beizli-Führer» cumpariu per la tredischavla ga. Igl ei in guid ch'enconuscha (quasi) mintga ustria alpina. Cun 1279 ustrias d'alp e da muntogna ei quei actualmei il guid il pli cumplet che meina tras il mund alpin culinaric en Svizra. Dapi la davosa ediziun dil 2016 ein 62 adressas novas vegnidat vitier (14 en Svizra franzosa, ina el Tessin e 47 en Svizra tudestga). Igl autur ed editur Richi Spillmann e siu team han visitau e fotografau tut quella ustrias e presentan mintgina cullas indicaziuns las pli necessarias sco: Nua sesanfla l'ustria e co contonschan ins ella. Denter auter vegn era indicau sch'igl ei pusseivel d'arrivar cun auto ni/e mieds publics ed ei dat tips da viandar ed aschia vinavon. Spillmann ha era notau duront tgei temps che las ustrias ein aviartas e tgei specialitads culinarias che vegnan survidas leu. Il guid indichescha plinavon sch'igl ei pusseivel da star sur notg leu e cul simbol dad ina tochen treis savetschas vegn la cuschina classificada tenor «bunas specialitads dalla casa (1)», «Cuschina excellenta (2)» e «cuschina da gourmet esclusiva (3)». Aschia pon ils viandonts e bikers mirar ordavon e planisar schebein ei drovan ina marendra el sacados ni vulan pli bugen guder ina buna tschavera en

ina ni l'otra ustria alpina. Agl autur eis ei curdau en egl che la hospitalitad els menaschis ei s'augmentada aunc ina ga e perquei ha el repartiun aunc daplirs «cun cor». Adina dapli ustiers mettien peisa sin ina buna elecziun da vin e perquei seigien tals nudai el guid cun in migiel. Tenor Spillmann ein tuttas ustrias che figureschan el guid vegnidat valetadas senza interess commercials. Tuttas inscripziuns ein gratuitas, ils lecturs pagan il guid e san aschia quinter cun ina valetaziun independenta. Ils criteris per vegnir pri si el guid ein stregns. Las ustrias ston esser situadas sper rutas da viandar ni vias aultas e buca directamein sper vias turisticas ni staziuns da pendicularas. Buca risguardai vegnan menaschis nua ch'il hosp sto survir sesez ni nua ch'ils hosps vegnan proviantai en massa. Per Spillmann eis ei impurtont ch'ei setracti dad ustrias originalas ed el metta gronda peis sin hospitalitad, ambient e qualitat dallas spisas e bubrondas. Ei vegn surviu pli e pli bia specialitads dalla casa ord la regiun ed era quei vegn enumerada el guid.

Il cudesch «Berg-Beizli-Führer» (ISBN-Nr. 978-3-9524943-0-1) cuosta 39 francs ed ins sa cumpar el en kioscs, shops da suvenirs ed era en biaras ustrias ch'ei d'anflar el guid. Empustar el pon ins tier: Verlag Spillmann www.bergbeizli.ch



Cul guid «Berg-Beizli-Führer» pon viandonts e bikers planisar tgei ustrias ch'ei san visitar duront lur excursiuns.

reclama



Setze ein Zeichen mit ewz.

Mitarbeiter/-in Leitstelle Mittelbünden mit 24h-Betrieb.

Ihre Aufgaben.

Sie überwachen Wasserkraftwerke, steuern den Wasserhaushalt, beaufsichtigen regionale Verteilnetzanlagen und führen ferngesteuerte Schaltungen durch. Die Bereitstellung von Regelenergie und die Überwachung des Energiehaushaltes gehört ebenfalls zu Ihren Aufgaben. Sie haben alle Störungen im Griff und veranlassen die Störungsbehebung. Im Alltag kommunizieren Sie mit internen sowie externen Fachstellen und Partnern.

Ihr Profil.

Sie bringen eine elektrotechnische oder mechanische Berufsausbildung sowie mehrjährige Erfahrung mit. Eine Tätigkeit im Schichtdienst finden Sie abwechslungsreich. Idealerweise bringen Sie Erfahrungen mit Leitsystemen, Hochspannungs- und/oder Kraftwerksanlagen mit. Sie sind lösungsorientiert, belastbar und zuverlässig. Der Umgang mit MS Office fällt Ihnen leicht und Sie handeln genauso selbständig wie exakt.

Wir freuen uns auf Ihre Unterlagen.

HR Business Partner:
Zoi Bratsos, zoi.bratsos@ewz.ch
www.ewz.ch/jobs



Sanitär frei AG

Suchen Sie eine neue Herausforderung als

SERVICEMONTEUR (Heizung/Sanitär)
SANITÄRMONTEUR
HEIZUNGSMONTEUR
HEIZUNGSPLANER

und haben eine abgeschlossene Sanitär-/Heizungs-/Planerausbildung, dann sind Sie bei uns genau richtig!

Weitere Auskünfte erhalten Sie von Remo Kunz unter 081-416 10 10 oder kunz@frei-davos.ch

Sanitär Frei AG | Hertistrasse 11
7270 Davos Platz | www.frei-davos.ch

erotik.suedostschweiz.ch

Tanja, lustvoll, privat+ direkt. **0906 00 00 46**
(Fr. 2.50/Min.)

Rotes Kreuz Graubünden
Crusch Cotschna Grischun
Croce Rossa Grigione

Pflegende Angehörige – wir fördern Kompetenzen

Telefon 081 258 45 94

www.srk-gr.ch/Pflegende-Angehoerige

Schütze die Welt, in die unsere Kinder geboren werden.

Gemeinsam für ein gesundes Klima.



Il niveligiu cusseglier guvernativ Marcus Caduff presidescha il comite d'organisaziun dil Tir cantunal 2018 en Surselva.



Il capocuschinier Guido Sgier (el fons) ha tgamunau l'equipa da cuschina ch'ha semtgau in grondius gentar.

FOTOS G. VENZIN

Digna fiasta d'avertura

Bunamein 3000 tiraduras e tiradurs han gia sittau al Tir cantunal Grischun 2018

DA GIUSEP VENZIN / ANR

■ Il venderdis la damaun allas tschun ha Hubert Tomaschett aviert il center dil tir cantunal a Rueun. Pauc pli tard ein ils emprems tiradurs arrivai. Els han stuiu vegnir ad uras per contonscher ils differents stans da sittar. «Ils dus emprems dis ha tut funcziunau», ha il cau dil ressort «tir» el comite d'organisaziun constatau la dumengia endamaun. «Ei dat davos las culissas adina in incap ni l'auto. Impurtont ei ch'il tiradur encorschi nuot.» Culla buna entschatta dil tir cantunal tschessi la tensiun. «Ils funcziunaris ein ussa luvrai en.» Cun tensiun tschessada ha la festivitad d'avertura giu liug la sonda a Trun. «Igl ei stau ina fiasta digna organisada grondiusamein», ha Marcus Caduff constatau. Il niveligiu cusseglier guvernativ ei president dil comite d'organisaziun dil tir cantunal.

Buc in tiradur passiu

En siu plaid da fiasta ha Caduff constatau ch'el seigi bein buc il tiradur passiu, ch'el seigi denton adina staus fascinaus dalla camaradaria enteifer las uniuns da tiradurs. Quei seigi allura era stau in dils motivs ch'el hagi surprui il presidi dil comite d'organisaziun. El seigi buca vegnius trumpaus. El ha il medem mument constatau ch'il comite formaus avon bie-

bein dus onns seigi restaus senza ina sutletta midada il medem. «Quei ei pil pli buc usitau.»

En siu plaid d'avertura ei Caduff sefatschentaus culla historia dil sport da sittar e constatau ch'il sittar seigi gia stau il 1896 ad Athen part dil program dils emprems Giugs olimpics da stad. «Avon 120 onns tunscheva ei da tucclar la schiba. Sin fundament dils resultats sittai ier fussen tut quels tiradurs daventai victurs olimpics.»

Neu dil Tessin ei Luca Filippini vegnius la sonda alla fiasta d'avertura. Il president dall'Uniuon svizra dils tiradurs ha puntuau l'impurtonza dallas fiastas cantunales. Ei drovi sper il sport da prestaziun las fiastas grondas per in e scadin. En siu plaid ha el tematisau ils giavischs dalla UE pertuccont il tener armas. «Ins scamonda a nus in simbol dalla confidenza denter la societad civila e l'armada.»

Cumpliment da Carl Frischknecht

En siu plaid da fiasta ha la cussegliera guvernativa Barbara Janom Steiner puntuau il sistem da milissa che drovi ils tiradurs. Ella ha menziunau la responsabladad persunala ch'ei drovi el sistem politic svizzer che seigi in sistem extraordinari.

Carl Frischknecht, il president dall'Uniuon grischuna dils tiradurs e dacuort numnaus funcziunari grischun digl onn, ha nezegiau la caschun d'engraziar als organisators. In cumpliment extraordinari ha el farg al president dil comite d'organisaziun Marcus Caduff: «Marcus posseda cumpetenza sociala ed el s'engascha per ina buna soluziun.»

Fiasta da camifo

Alla fiasta d'avertura ha il comite d'organisaziun envidau representants dalla politica e dil militar, ils representants dallas societads da tir sursilvanas ch'organiseschan il tir cantunal ed ils sponsurs. En tut ein 170 persunas stadas presentas alla fiasta. Las duas societads da musica Trun e Sagogn, il Chor Opera Viva ed ils Sunatiba Glion han embelliu la fiasta. Gia avon in onn haveva Yvonne Margreth, la responsabla per la part culinaria dil tir cantunal, empermess in bien gentar alla fiasta d'avertura. Quei ch'ei allura vegniu surviu mereti il plaid grondius, ha Marcus Caduff constatau. Sut la bitgetta da Guido Sgier, il cuschinier da Gault Millau d'Andiast, ha l'equipa da cuschina prestau lavur oreifra. L'organisaziun dalla fiasta a Trun ha la Societad da tir Voluntaria Trun giu. Il deputau Lorenz Alig da Pigniu ha moderau la fiasta.



Barbara Janom Steiner ha puntuau il sistem da milissa. Quel drovi ils tiradurs.



La mumma Stefania ha accompignau siu fegl, il divisiunari Lucas Caduff, alla fiasta el vitg vischinont.



Annina Tomaschett da Trun e Carmen Wetzel da Mustér han purtau la bandiera da lur societad da tir.



Ils tiradurs sursilvans selegnan dalla Fiasta da tir cantunala en lur regiun.

Regiun Alvra: Elecziuns agl cunsegl grond

Betg stadas las elecziuns digls selvadis

■ (pb) Las elecziuns agl cunsegl grond èn passadas. La Regiun Alvra è per la proxima perioda da legislatura en deputo pi pac. Gl'è sa musso tgi electours vottan saveir a taimp e cleramaintg schi ensatgi è candidat u betg. Candidaturas selvadis èn betg chegl tgi ins giaveischa. La refurma digl territori è an vigour siva digl 1. schaner 2016. Tenor chella existan igls circuits betg ple. Tuttegn valan els anc adegna scu unitads d'elecziun per igls deputos e suppleants digl cunsegl grond. Anc sa tignia ved chel sisten ins è pitost perche gl tgi igls circuits pi pitschens e las regiuns periferas ansomma creian da neir sot las rodas digls centers. Ma gio ossa è sa musso tgi chesta schliaziun na so betg esser chella per igl avigneir. Schi las regiuns èn igl plang politic tranter igls cumegns ed igl cantun, alloura duessan ellas er esser chel perimenter per las elecziuns.

Betg ple existenta è er la furma dalla tschantada u igl cumegn grond. Anc sto avant quatter onns an divers circuits igl cass, uscheia ainten la nosa regiun er agl circuit Belfort. Schibagn tgi chegl è la furma la pi directa dalla democrazia schi corresponda ella betg ple agls usits politics dad oz. La votaziun all'urna resp. an scretg dat tuttegn a daples la pussebladad da sa participar allas elecziuns.

Durant igls davos quatter onns u durant la davosa perioda d'uffezi da cunsegl grond e regenza ègl er succedia bier an tgossa fusiuns. Alla fegn 2014 eran ainten la Regiun Alvra anc 21 cumegns e siva digl 1. schaner 2017 dattigl gist angal set cumegns.

Circuit Alvaschagn: Ena tgossa clera

Las nominaziuns dalla Parteida cristian-democrata (pcd) digl circuit Alvaschagn èn gio stadas igl mars. Da chella è resortia tgi *Reto Cramer* e *Romano Paterlini* sa mettan ad ena reelecziun. E sen fundamaint dad ena ampurmischung renunzta *Daniel Albertin* an favur digl candidat pi gioven (*Reto Cramer*). Ena declaraziun tar chesta ampurmischung vaina gio ainten la davosa nomra.

Dei ègl er sto uscheia tgi la situaziun era clera. OTRAS partaidas on betg musso ambiziuns da leir attatger igls dus posts dalla pcd.

Ins è an gal santia tgi dess an Val Alvra gruppaziun tgi vessan giavischia ena reelecziun da *Daniel Albertin* ed el veva declaro an cass dad ena elecziun da respectar la voluntad digl pievel. El sez n'è pero mai antro activamaintg ainten ena cumbat electoral. Anfignen curt avant las elecziuns noua tgi el è sa musso cleramaintg scu candidat. La situaziun pareva ossa detg averta ed ins saveva betg schi dess ena cumbat tranter *Cramer* ed *Albertin* u da mintgign cunter mintgign.

Ossa, igls resultats èn ancunaschaints: *Cramer* è fatg 536 vouchs e cotras las pi bieras digls treis candidats. Ainten Val Alvra è *Albertin* fatg daples vouchs, ma a *Vaz* è *Cramer* gia decideidamaintg daples. Per tege tgi ins dava an Val Alvra ena tscherta preferentscha ad *Albertin* anvers *Cramer* è strusch resortia da discurs.

Cun 44 vouchs pi pac è *Paterlini* er reuschia ena clera reelecziun. Er schi el è gio pi pacas vouchs aint igl cumegn Albul/Alvra.

Giuvier cun tertas avertas

Ena interpretaziun digl resultat n'è betg schi simpla. Ma essend tgi *Albertin* è considerablamaintg pi pacas vouchs, numnadamaintg 215 pi pacas tgi *Cramer* e 181 vouchs pi pacas tgi *Paterlini* i sa lascha deir ensatge. E chegl tgi igls electours giaveischan tgi vigna giuiva cun tertas avertas e tgi ampurmischung seian betg angal bolas da savung. Atgnamaintg ins è mai santia ensatge negativ dalla lavour dad *Albertin* e scu egn digls candidats uffizials fissan las sias schanzas



Siva la reelecziun gio puspe agl cunsegl grond, igls represchentants dalla Regiun Alvra: *Reto Cramer*, *Romano Paterlini*, *Gaby Thomann* e *Felix Schutz* (da san.). Ainten la sessiun d'avost vign anc a neir vetiers *Gaby Ulber*.

aglmanc stadas intactas. Ed er ampurmischung tar politichers ins giaveischa tgi vignan tigneidas. E ches sa dulzar igl davos mument e sa dustar cunter la fegn dad ena carriera politica (sen camp cantun) ins è betg sustignia.

En'otra interpretaziun digl resultat è franc er tgi *Cramer* è ena persunga fitg angascheda er davos las culissas e tgi el fò blera lavour p. ex. per la parteida giova e per la parteida regionala ed è er schiglio fitg activ. Chegl ins è rancunaschia.

Ena interpretaziun tgi ins dastga er far è tgi igl cumegn da *Vaz* è, gratzta agl sies grond domber da populaziun, gio da decenni en tschert dretg betg scretg per en post aint igl cunsegl grond. Igl votants on musso tgi chel dretg vottan els betg lascher piglier ed on sustignia lour candidat *Paterlini* cleramaintg.

La sia elecziun commentescha *Cramer* uscheia: «Ja va plascheir dalla confidenza demussada. Gugent cuntinuescha la veia antschetta e vign a m'angascher igls proxims quatter onns cumplettamaintg per las regiuns periferas. Ia sung fitg motivo da stgaffier venavnt bunas cundiziuns per las regiuns muntagnardas. Durant la legislatura vegnenta èn decisions impurtantas scu p. ex. la revisiun dalla lescha per la planisaziun digl territori. Cò lessa m'angascher per ena realisaziun moderada, uscheia tgi er igls cumegns perifers vegian en avigneir. Er per nous giovens duessigl dar cundiziuns da veiver e luvrar atractivas.»

Igl commentar da *Paterlini* tuna uscheia: «Naturalmointg sunga led dalla mia reelecziun. Ossa èn las elecziuns passadas e la lavour politica duess aver prioritad. Igl nominos èn cleramaintg nias reeligias. Deplorablamaintg vaina betg savia tarmetter treis deputos a Coira. OTRAS interpretaziuns lessa betg far igl mument. Cun igls mies consuprastants dalla parteida nironsa a tschantar ansem igls 20 da zarcladour ed evaluar l'elecziun.»

Tar igls suppleants da deputo dattigl betg bier da deir. Els eran tots dus gio an uffezi igls davos quatter onns ed on er gio nigra concurrenza ni dall'atgna parteida ni dad otras. *Elisabeth Sigron* è fatg bung 100 vouchs daple tgi igl sies concurrent *Leo Engler*. E chellas è ella fatg aint igl cumegn da *Vaz* noua tgi ella è gio dad onns politicamaintg activa er ainten otras organisaziuns e gio divers onns ainten l'executiva communal.

Circuit Barvogn: Betg schanzas pigl selvadi

Sumigliant agl circuit Alvaschagn è er agl circuit Barvogn betg gartagea agl candi-

dat selvadi tgi è lia sagleir pir igl davos mument segl tren: *Marco Schmidt*. El è sto pi bod commember dalla pps (avant las querelas grischunas digl 2007). Ossa è el sa preschento scu igl davos mument scu candidat sainza parteida. Purto d'ena gruppaziun libra. Cun flyers e sainza preschentaziuns publicas u discussiuns ansem cun igl candidat uffizial. Alla finala è sa resulto en cler verdict cun 151 vouchs per *Felix Schutz* e 68 vouchs per *Marco Schmidt*.

Er cò on igls votants an clera maiortad sustignia igl candidat uffizial, purto digls liberals. Chel candidat tgi era gio sto igls davos quatter onns represchentond igl circuit Barvogn a Coira e sa fashond ferm per igls interess dalla Regiun Alvra ed dallas regiuns periferas ansomma. Chel candidat tgi veva er gio avant sa mess a disposiziun per la publicitad. Durant blers onns scu president circuitual e mademamaintg durant divers onns scu mastral digl cumegn da Barvogn anfignen tar la fusiun. En om tgi represchainta clers interess liberals e dereiva u dad ena famiglia cun fermas rieichs ainten chella parteida.

Forsa tgi gist chegl è ansomma sto igl muteiv da neir cun en sagond candidat selvadi. Per l'elecziun scu tala ègl agnamaintg bung dad aver ena tscherna tranter ples candidats e betg tgi l'elecziun davainta ena pura conferma dad ena sulet candidat.

An chel cass on igls votants do ena clera preferentscha alla cuntinuitad ed er musso rancunaschiescha per ena persunga tgi è gio presto bier per la generalitad e tgi è da sa lascher ranfatscher navot concret er durant igls davos quatter onns scu deputo.

Marco Schmidt, er schi el è sto pi bod activ ainten la politica locala e regionala, uscheia scu derscheder districtual, veva loancunter betg en profil politic cumparaglabel cun igl sies concurrent e la candidatura selvadia mussava mengia paca trasparenza politica e personala.

Igl commentar da *Schutz* tar la sia elecziun: «Igl sung cuntaint cun igl mies resultat. Igl consiglier guvernativ eligia igl pi bagn, *Christian Rathgeb*, è fatg aint igl noss circuit exact madem bleras vouchs scu ia, numnadamaintg 151. Ia sung er cuntaint tgi chel resultat è reuschia tier ena sagonda candidatura. Chegl demossa tgi ia va la confidenza dalla populaziun e chegl am fò plascheir. Ia vign am angascher anavant per la regiun e per las interpresas pitschnas e masangas.

Scu suppleant on igls electours digl cumegn Barvogn Filisour do 128 vouchs

a *Peter Nicolay*. Mademamaintg en represchentant digls liberals ed anfignen tar la fusiun mastral da Barvogn. E digl remiment er sto gio igls davos quatter onns ainten chella funcziun scu suppleant. El era sulet candidat ed è gio da parteir las vouchs cun nign oter. Ord chella vista ins vess forsà dastgea spitgier daples vouchs.

Circuit Belfort:

Sainza grondas discussiuns

Igl circuit Belfort, existont ossa angal digls dus cumegns *Farrera* e *Lantsch*, è mai gia discussiun pi grondas an connex cun la elecziun. La nominaziun dalla pcd cun *Gaby Ulber* è stada la sulletta. Cun ella ins è catto ena nova persunga cun interess per la politica cantunala. Ella è gio experientscha ainten la politica communal e zont ainten la lavour digls consorzis da scola. Cun esser sulletta candidata è ella santia nigra pressiu e pò antschever quiettamaintg cun la sessiun d'avost la sia carriera aint igl parlamaint cantunale.

Igl sies resultat commentescha ella scu fitg bung an vista alla participaziun pulit bassa: «Igl resultat mossa tgi igls ples electours èn anclats cun me scu deputada. Ia ma legr enorm dalla confidenza demussada digls votants da *Farrera* e *Lantsch* e va grond plascheir dalla lavour vegnenta per igl cantun e zont per la regiun.»

Sen la dumonda, scu tgi ella veia tgi igl suppleant *Daniel Ulber* vegia cun las sias 122 vouchs fatg ensatge daple vouchs tgi ella cun 110, manegia *Gaby Ulber*: «*Daniel Ulber* è franc pi ancunaschaint ed è er rieichs pi fermas aint igl circuit Belfort. Perche gl ma legra ansem cun el per igl sies stupent resultat e sen ena buna collaboraziun agl avigneir.»

Circuit Surses:

Angal ple ena deputada

Las elecziuns per igls represchentants cantunals èn aint igl circuit Surses stadas influenzadas ferm digl fatg tgi tenor igl domber dalla populaziun è chel cres dabung da nov angal en deputo. Essend tgi schibagn *Filip Dosch* (pcd) scu er *Gaby Thomann* (pld) vessan gugent cuntinuo lour mandat aint igl parlamaint cantunale era cler tgi dess ena elecziun da cumbat. Ed ossa era la dumonda schi igls electours dessan la preferentscha a *Dosch* tgi è gio ossa sto oter onns a Coira ed è gio gronda experientscha politica scu mastral da Cunter e tgi è sto ed è activ scu president e commember da supranza da bleras unions u schi els fa-

vorissan la donna, *Thomann*, tgi è stada igls davos quatter onns a Coira. Ella tgi è bagn er stada activa sen divers camps, ma betg an chella maseira scu igl sies concurrent.

Ensatge era cler: La decisiun vign betg ad esser egna tenor l'appartignientscha alla parteida digls candidats, ma bagn ena elecziun dalla persunga. Er la dumonda om u donna saro betg stada decisiua.

Igl votants da Surses on cun 33% betg musso grond interess per las elecziuns. Igl pi pac da tot igls quatter circuits da Surmeir. Ed alla finala èn els sa decidias cun 255 anvers 217 per *Thomann*. Tge argumaints tgi èn stos decisivs, glez sa lascha angal specular e minga votant varo do la decisiun per sasez. Ma dumandagn igls pertutgias sez. *Gaby Thomann* sa legra dalla sia reelecziun e tgi ins vegia rancunaschia la sia lavour digls davos quatter onns: «Displaschevel è tgi vagn gia en cumbat electoral antras perder en sez aint igl noss cres. Stupeida sunga stada dalla pitschna participaziun tar las elecziuns, chegl tgi è sto an general aint igl noss cantun. Cun angaschamaint e plascheir lessa er ma metter aint la proxima legislatura an favur da nosa regiun.» En disavantatg ainten l'elecziun vegia ella franc gia antras igl fatg tgi igl sies om, *Leo Thomann*, seia mastral digl cumegn Surses ed ella deputada. «Chella concentraziun da pussanza ainten ena famiglia steman betg tots.»

Scu suppleant da deputo è nia confirmo scu sulet candidat *Gian Sonder* da Salouf. Essend tgi el è gio da parteir las vouchs cun nign ins vess forsà dastgea spitgier daples tgi chellas 139 vouchs.

LA QUOTIDIANA

Editura: Samedia Press AG
Editor: Hanspeter Lebrumert
CEO: Andrea Mastiger
Schedredactor: Martin Cabalzar

Redaziun
Agentura da Novitads Rumantscha (ANR):
Flurin Andry (fa), Augustin Beeli (abc),
Andreas Cadonau (ac), Claudia Cadruvi (vi), Gieri
Antoni Caviezel (gac), Annatina Filii (afi), Hans
Huonder (hh), Susi Rothmund (sr), Gion Nutegn
Stgier (gns).

Collavurators redaziunals:
Giusep Capaul (gc), Lucas Deplazes (ld).
Adressas redaziunals:
La Quotidiana, Via Sommerau 32, 7007 Cuira,
tel. 081 255 57 10,
mail: redaziun@laquotidiana.ch

Agentura da Novitads Rumantscha (ANR)
Via da Masans 2, 7000 Cuira,
tel. 081 250 48 00, fax 081 250 48 03,
mail: anr@spin.ch
Surselva: tel. 081 936 47 00, fax 081 936 47 01,
mail: surselva@anr.ch
Engiadina: tel. 081 864 81 12, fax 081 864 81 22,
mail: engiadina@anr.ch
Surmeir: tel. 079 430 69 30, fax 081 684 32 82,
mail: surmeir@anr.ch
Schons: tel. 078 626 42 25
mail: b.riedhauser@bluewin.ch

Editura Samedia,
Via Sommerau 32, 7007 Cuira;
tel. 081 255 50 50,
mail: verlag@samedia.ch
Servetsch d'abuments e da distribuziun:
Via Sommerau 32, 7007 Cuira,
tel. 0844 226 226,
mail: abo@samedia.ch

Inserats
Samedia Promotion,
Via S. Clau Sura 11, 7130 Glion
tel. 081 920 07 17, fax 081 920 07 18,
mail: ilanz.inserate@samedia.ch

La Quotidiana cumpara tschintg giadas ad emna
Ediziun derasada: (Sidostschweiz cumplet)
76'504 exemplars, Ediziun vendida 73'188 exem-
plars (WEMF-/SW-beglaubigt, 2016)
Derasaziun: 171'000 lecturs (MACH-Basic 2018-1)

Pretschs d'abuments sut:
www.suedostschweiz.ch/aboservice
Communicaziun da participaziuns considerablas
sin fundament da art. 322 CP:
nagin

Dretgs d'editor
Igl è scumandà a terzas personas betg
autorizadas da reutilisar en ina moda u maniera ils inse-
rats stampads en quest titel u parts da quels, surtut cun
endatar els en in servetsch d'online. Mintga contraven-
ziun vegn perseguida giudizialmain da la societad da
propaganda, suenter avair consultà la editura.

© Samedia

Tschinchavel bun on per l'EE-Energia Engiadina

Radunanza dals proprietaris da l'EE a Susch

■ (anr/fa) L'EE-Energia Engiadina po s'allegrar dals prüms tschinch ons incurunats cun success. A la radunanza dals delegats dals proprietaris es gnüda criticada la Swisscom. Per profitar da sinergias ed eir trar a nüz il potenzial da spargn han integrà avant ses ons ils anteriurs desch cumüns d'Engiadina Bassa da Martina fin Susch lur raits d'electricità illa EE-Energia Engiadina (EE). Intant fan part da quella ils cumüns fusiunats Valsot, Scuol e Zernez. Mincha cumün ha il dret da duos delegats chi sun cusgliers e cusgliers cumünals. La EE vain manada dal directur *Walter Bernegger*, dal cussagl administrativ fan part *Christian Fanzun*, *Armon Mayer*, *Emil Müller*, *Guido Parolini* e *Jon Erni*. President da quist cussagl es *Not Carl*. «La EE as poja nomnar ün'istorgia da success», ha dit Carl in gövgia a chaschun da la radunanza ordinaria dals proprietaris da la EE a Susch, «passa ses milliuns francs ha la ditte fin uossa pudü pajar als cumüns.»

Vaschins austriacs e talians demuossan interess

D'importanza essenziuala sun, sco cha Carl ha dit, las lavuors per s-chaffir la rait regionala cun fibra da vaider. Quellas fa l'EE cun sustegn da l'organisaziun mia Engiadina. «Durant l'on da gestiun 2017 han pudü gnir tuttas in funcziun las centralas a Zuoz, Zernez e Scuol e'ls respunsabels da las ouvras electricas da San Murzellan e da Tavo han d'incuort decis da's tachar vi da nossa rait fin a Landquart, quai chi sbassa ils cuosts», ha manzunà il president dal cussagl administrativ. Grazcha a la collavuraziun cullas Ouvras Electricas Engiadinaises vegnan implü eir missas suot terra las lingias i'l liber tanter Scuol e'l cunfin dal pajais a Martina. Uschea exista bainbod la pussibilità da



Il president dal cussagl administrativ *Not Carl* e'l directur *Walter Bernegger* (da schn.) s'allegran dal success cha la EE ha ragiunt dürrant l'ultim on da gestiun.

FOTO F. ANDRY

colliar quista rait cullas raits dal Tirolo austriac e dal Tirolo dal süd. Sco cha Bernegger ha dit han quels partenaris demuossà interess da far quai, «in duos, trais ons speraina da pudair realisar quistas colliaziuns.»

«Swisscom torpedescha il proget illa regiun periferica»

Fin avant pacs ons d'يران l'Engiadina Bassa ed otras regiuns periferas grischunas in quai chi riguarda las colliaziuns

cun tecnologias modernas sco p. ex. la transmissiun a spectrum larg regiuns isoladas. «Uossa ha la Swisscom badà cha mia Engiadina pudess avair success cun seis proget in üna da quistas regiuns isoladas ed improvua perquai da torpedar quel», ha constatà Carl. El ha accentuà chi nu saja correct cha quista società in possess dal stadi gnia uossa «cun sia pusanza federala e seis gronds mezs finanziaals a boicotar a no». El spera cha'ls cumüns illa regiun badan cha la colliaziun

previssa da la Swisscom «fibre to the street» nu saja bainbod na plü sufficianta e chi tscherchan otras colliaziuns, sco p. ex. la rait cun fibra da vaider da la EE fin a chasa.

Guadogn net dad 1,3 milliuns francs

Las delegadas e'ls delegats han pudü tour cogniziun d'ün bun on da gestiun 2017: Il schmertsch total s'amunta a 14,78 milliuns francs ed il cash flow da s-chars 3,8 milliuns francs. Il cussagl administrativ

ha proponü a la radunanza dad ütilisar quist cash flow per far amortisaziuns per l'import da s-chars 2,4 milliuns francs, da transferir 265 000 francs sül conto da las reservas e da pajar als cumüns proprietaris tanter Valsot e Zernez ün guadogn da bundant 1,1 milliuns francs. La radunanza ha approvà quistas propostas unanimamaing. Eir sainza cuntravusch ha ella elet i'l cussagl ad *Adrian Barbüda* sco successur da *Guido Parolini* chi cumplischa ingon 70 ons e sto perquai sortir tenor statuts.

L'EE procura cha la forz'electricica riva in mincha chasada

L'EE-Energia Engiadina es gnüda fundada als prüms gün 2001. L'interpraisa as vaiva fuormada our da la privatisaziun da l'Impraisa Electrica Scuol e toccaiva al cumün da Scuol. A Büman 2013 es la ditte gnüda regionalisada e dvantada proprietà dals cumüns dad Ardez, Ftan, Tarasp, Scuol e Valsot. Daspö ils prüms schner 2014 sun eir ils cumüns da Susch, Lavin e Guarda partecipats a la ditte. Las incumbenzas principalas sun la produziun e'l transport d'energia electrica, la construcziun e'l mantegniment da la rait electrica pels cumüns d'Engiadina Bassa, il sistem da quintaduers e receptuors, l'administraziun da tuot ils quintes da forza illa regiun e dals quintes d'aua pel cumün da Scuol, l'inglümünaziun publica e la surviglianza da las ouvras idraulicas cun auo da baiver in Engiadina Bassa.

Üna da las plü remarquablas ouvras sacralas a Sent

Concert cumünaivel illa baselgia San Lurench

DA BENEDICT STECHER / ANR

■ Il concert cun la Misa Criolla e las chanzuns spagnölas ed internaziunalas es gnü organisà dal cor ad hoc da Sent culs scolars da la tschinch-e sesavla classa. Sco dirigent e manader ha collavurà *Jachen Janett*. Il concert da primavaira illa baselgia San Lurench a Sent ha tradiziun ed ils respunsabels han adüna darcheu novas ideas per organisar l'arrandschamaint. Da la partida d'iran eir quist on il cor ad hoc cun las scolaras e'ls scolars da la tschinch-e sesavla classa da Sent. Els sun gnüts sustgnüts da divers instrumentalists e da solists da chant, a la bachetta sco üsità *Ja-*

chen Janett. Per la preparaziun dal proget han pisserà *Gianna Bettina* ed *Andri Gritti* cun sustegn da *Rita Nuotclà*. Las chanzuns e la Misa Criolla sun gnüdas accompagnadas dad *Elisabeth Trechslin* (guitarra), *Vera Schocher* (guitarra), *Risch Biert* (clavazin), *Adelina Filli* (giun), *Valeria Zangger* (percussiu) e dad *Eckhart Fritz* (percussiu). Sco solists da chant d'iran da la partida *Simon Jäger* (tenor) e *Martin Roth* (bariton).

Concert cun gronda variaziun

Illa prüma part dal concert sun gnüdas chantadas e sunadas singulas chanzuns: Tanter oter La Polonaise for W. A. Mozart, Über sieben Brücken, African Halleluja e

sco ultima La sera sper il lag. «La chanzun, Über sieben Brücken, es gnüda cumponida da la gruppa Karat i'll'antierura DDR ed es dvantada cuntschainta tras üna versiun arrandschada da Peter Maffay. La cifra set nun es gnüda dovada be per cas. Roma es gnü fabbrichà sün set collinas, ün'eivna ha set dis, l'arch da san Martin ha set culuors», ha dit il pledader *Andri Gritti* chi ha manà tras la saira. La sera sper il lag da *Gion Balzer Casanova* es gnüda onurada dal 2009 sco la chanzun rumantscha. A Sent es quella gnüda preschantada dal cor e dals uffants in möd fich professional e cun bler sentiment. Davo la prüma part han ils preschaints giodü ün intermezzo e davo la Misa Criolla.

La Misa Criolla es statta i'l center dal concert

La Misa Criolla es üna messa chi'd es gnüda scritta i'ls ons 1963 e 1964 dal cumponist *Ariel Ramirez* da l'Argentina. L'inspiraziun per l'ouvro sacrala til es gnüda dal 1950 sco musicist incuntschaint chi viviva in üna clostra a Würzburg. Là ha'l inscuntrà las duos muongias *Elizabeth* e *Regina Brückner*. Ellas til han quintà cha üna chasa nöbla in vicinanza da la clostra serviva d'ürant il naziunalsocialissem sco prashun. Ed ellas han, schabain cha quai d'eira proibì, cun cundananza da mort manà als prashuners not per not da mangiar. Dal 1954 ha lura *Ramirez* scrit l'ouvro musicala in onur a las duos muongias.

Il cumponist s'ha decis da scriver ün'ouvro religiosa illa spranza cha l'umanità ragiundscha ün meglter muond. L'ouvro es dvantada impustüt eir cuntschainta causa cha divers stars, sco per exaimpel *Jose Carreras*, han integrà quella in lur repertori. La misa cul cor e culs uffants es gnüda inrichida dals instrumentalists e dals duos solists chantaduers in möd fich competente. Davo la misa haja dat ün intermezzo musical cun duos guitarras e percussiu chi ha fat üna punt calma per l'ultima part dal concert. Davo ün pèr tocs da musica leggera sco finischiun «Quersera ei bal» da *Conrad Bertogg*, la segunda da duos chanzuns rumantschas preschantadas al concert da primavaira a Sent.



Ils solists *Martin Roth* e *Simon Jäger* (da schn.) han inrichi il concert.

FOTOS B. STECHER



Il cor culs uffants, instrumentalists e solists ha satisfat plainamaing.

Center svizzer da paraplegia a Nottwil

Prestaziuns singularas per carstgauns paralisai

■ (anr/gc) La Fundaziun svizra da paraplegia – cun la gruppa dad associaziuns ed organisaziuns partenarias ed il center a Nottwil (LU) – offerecha ina reit singulara da prestaziuns en favur da carstgauns paralisai. Quella tonscha naven digl'emprim tractament tochen la mort. La finamira ei la rehabilitaziun cumplexsiva ed il retuorn dils pertucchai en famiglia, clama da e societad. La strategia – per contonscher quei final – cumpeglia quater camps da prestaziun: solidaritad, integraziun ed accumpignament duront l'entira veta, medischina, scolaziun, perscrutaziun ed innovaziun.

Prestaziuns considerablas

Prest mintga tierz tenersca en Svizra ei commember dall'Uniun da fautors dil Center da paraplegia. Ils 1,8 milliuns commembers – en 1,09 tenersca – genereschan la summa da 68,4 milliuns. Il diember da commembradis per veta duronta ei carschiur per 5692 sin 71 614.

L'uniun da fautors ha impundiu 2017 buca meins che 4,7 milliuns per commembers, sedisgraziad da niev. Vitier vegnan aunc 17,4 milliuns ch'ei vegni concedi sco sustegn direct sin 1118 damondas. En tut vegnan 27% dallas contribuziuns da commembers duvradas per sustener. 38% dils daners spendi van al center dils paralisai, 14% sco contribuziuns per infrastruttura dalla clinica speciala e 18% per tgirar ils paralisai, fundraising ed administraziun.

Cefras impressiunontas

Igl onn vargau han ins saviu dar a 10 191 visitaders in'investa ella clinica speciala. Dils indrezs e stabiliments da sport el Center da paraplegia han



Ils 1,8 milliuns commembers genereschan la summa da 68,4 milliuns per la Fundaziun svizra da paraplegia e Nottwil.

FOTO M. HARTMANN

160 607 personas fatg diever tier occurrenz. Cun 1115 pazients han ins registrau 51'848 dis da tgrira staziunara. Dils novs pazients ein 35% stai pertucchai da paraplegia e 65% da tetraplegia. 69% dils novs paralisai eran umens. Las raschuns principalas persuerter ein stadas: curdadas, sport e traffic. Ils 150 letgs dils pazients eran occupai per 95,3%. En la clinica speciala ein 1171 collaboratur occupai – da quels 73%

dunns. Vitier vegn ch'il Center da paraplegia svizzer meina aunc dus ambulatoris decentral, numnadamein a Losanna ed a Blizuna ed ha dau leu 848 consultaziuns.

Considerablas ein era las prestaziuns dil Center da paraplegia sil camp d'integraziun ed accumpignament sco era per scolaziun, perscrutaziun ed innovaziun. Il center vegn adina puspei engrondius.

Porscher adina dapli per tener tila al temps

Alla fin digl'onn vargau han ins saviu terminar la construcziun dil tract el nord dalla clinica, vegnida aviara avon 28 onns. Il grond sustegn dils fautors lubescha da porscher als pazients adina megliers survetschs e possibilitescha era al Center da paraplegia da s'udir ton nazional-sco internaziunalmeindenter ils megliers.

■ CUIRA

Mida il mund – intimescha il Teater da Cuira

(rtr) Il Teater da Cuira ha preschentà ses program da la stagion 2018/19. In dals puncts culminants è il festival «Brecht/BB18». Il mort è «Mida il mund». Il Teater da Cuira saja schon adina stà revoluzionari, di la directura Ute Haferburg. Avant 70 onns è Bertolt Brecht turnà da ses exil en l'America enavos en l'Europa, e sco pli emprim è el stà a Cuira per musar ses pli nov toc da teater «Antigone des Sophokles». In toc che sa fatschenta cun la guerra mundiala, il faschissem, il holocaust ed era la bumba atomara. Brecht saja anc oz actual, di la directura Haferburg. En il temp da Donald Trump e fake news daperter saja quai impurtant dad emprender tge ch'è realitad e tge illusiun. «Brecht/BB18» mussa tranter auter la versiun classica da «Die Antigone des Sophokles» cun temas actuals sco in mund pli e pli global, nov nazionalissem, schanzas e privels da roboters, d'intelligenza artificiala e da la realitad virtuala. Cun reflectar la societad, las relaziuns tranter las personas, cun transfurmar la realitad en insatge spezial, cun porscher teater da different gener vegnia il Teater da Cuira forsa a midar ils carstgauns ed uschia era da midar il mund, di Haferburg.

Duas personas blessadas tar in accident a Cuira

(rtr) Trais autos da personas èn collidads sin la Via da Masans a Cuira. Duas personas èn sa blessadas, quai communitescha la polizia da la citad da Cuira. Sco la polizia da la citad ha communitgà è in auto che charrava vers mezdì sin la Via da Masans en direcziun da la citad collidà cun l'auto avant el. Lura è el arrivà sin il vial oppost. Là è el collidà cun in segund auto che vegniva encunter. Ils dus passagiers da quel auto èn sa blessads ed èn vegnids transportads a l'ospital. L'automobilist ch'ha chaschunà l'accident ha stuì dar giu il permess. La Via da Masans è stada serrada per duas uras.

RTR Radiotelevision Svizra Rumantscha | SRG SSR | www.rtr.ch | al puls dal Grischun

RADIO

14.03 ARTG MUSICAL (rep.)

Rezia cantat – 3 chors da juvenils han concertà a Chiavenna



La 26avla Festa da chant chantunala dal Grischun ha gi lieu dals 8-10 da zercladur a Chiavenna (Italia). 116 chors dal Grischun, da la Svizra Bassa e da la Lombardia èn stads preschents. En il rom da questa festa han era 6 concerts gi lieu. RTR ha registrà tuttas producziuns da pag ed ils concerts. «L'Artg musical» porta insatgs da dus concerts. Ils interperets: 3 chors da juvenils da renum: il Chor svizzer da juvenils (dir. Gonzague Monney), il Coro giovanile Italiano (dir. Carlo Pavese) ed il Chor da juvenils grischun (dir. Martin Zimmermann). Redacziun: Gusep G. Decurtins

CONCERT SIN GIAVISCH DUMENGIA A LAS 11:00

RTR Radiotelevision Svizra Rumantscha

15.03 LAS PERLAS (rep.)

Chants a la glina, pt. I
Yellow Moon? Blue Moon?



«Blue Moon» – la glina blava, avevan cumponi ils auturs Richard Rogers e Lorenz Hart già l'onn 1934, dechantond il fenomen da duas giadas glina plaina entaifer in mais. Ma i dat er ina glina melna (tar ils Neville Brothers), ina «Glina plaina» (tar ils Nau), ina «ultima luna» (tar Lucio Dalla), ina nauscha glina (tar ils CCR) ed a la fin in um sin la glina (tar ils R.E.M.). Insumma – in program da chanzuns dal tut lunaticas, en questas «Perlas» dad oz. Redacziun: Benedetto Vigne

19.00 LA STAILALVA

Diesch onns «Fäaschtbänkler» – e lur «Partyplanet»



«Fäaschtbänkler» è in sinonim per festa, buna cumpagnia e plaschair da viver. La istorgia da success da questa furmaziun ha cumenzà l'onn 2008 ord spir plaschair da far musica. Oz tutgan ils «Fäaschtbänkler» tar las meglras cartas da visita da la

scena da musica en la Val dal Rain Songliaisa. Roman Wüthrich e Michael Hutter, dus dals tschintg commembers da la gruppa han visità il studio dal Radio Rumantsch. En «La stailalva» dad oz preschentan els lur terz album. «Partyplanet» è l'emprim album da giubileum, la stad cumpara lura in segund album. Punctual per lur festa da giubileum dals 17 en fin ils 19 da fanadur, il «Grenzlandfäascht». Redacziun: Gaby Degonda

20.03 MAGAZIN DA CULTURA (rep.)

«A Taiwan ma sun jau sentida libra»



Ils ultims trais onns ha l'actura lumneziana Angela Collenberg vivì, studegià e lavorà a Taiwan. En il «Magazin da cultura» raquinta ella da sias experientas sco actura, ma era da l'emprender mandarin e da la vita a Taiwan. Oriundamein è Angela Collenberg tgrunza, ma ella ha era fatg ina scola da musical a Turitg. Dapi onns ballantscha ella tranter questus dus mastergns. Era a Taiwan ha ella per l'ina lavorà sco actura, ma era anc fatg in master en il sectur da tgrira. En la rubrica da litteratura preschenta Esther Krättli il cudesch «Männer und Frauen – Verwurzelt in Graubünden» dad Elisabeth Bardill. Redacziun: Astrid Alexandre

dapli sin www.rtr.ch

TELEVISION

17.40 TELESQUARD SIN SRF 1

L'emission d'infurmaziun sin SRF 1 cun suttitels tudestgs sin TXT 777 (rep. sin SRF info tranter las 18.00 – 22.00)

VIDEOS PER UFFANTS

rtr.ch/uffants

RTR Radiotelevision Svizra Rumantscha

SIN IL VIV!

IMPULS SIN TURNEA

cun Fadrina Hofmann, Plinio Meyer, Rut Plouda ed Arnold Spescha

dumengia, ils 29-07-2018, 16.30, Iert da la Chasa Tolel, Piazzetta 57, Guarda

RADIO RUMANTSCH

- 06.00 Mintg'ura Novitads
- 06.06 Actual la damaun
- 06.40 Impuls
- 06.50 Revista da medias
- 07.06 Actual la damaun
- 07.40 Kikeri6
- 07.50 Revista da medias
- 08.06 Actual la damaun
- 08.40 Il chavazzin dal di
- 09.03 La coppina
- 09.15 Il chalender
- 09.30 Ina chanzun – in'istorgia
- 09.45 Tge chaussas
- 10.30 Famus e glorius
- 11.03 Actual da mezdi
- 11.15 Co e cum
- 11.45 Total local
- 12.06 Actual da mezdi
- 12.15 Cumpact da mezdi
- 12.30 SRF Rendez-vous
- 13.00 Las gratulaziuns
- 14.03 Rep. Artg musical
- 15.03 Rep. Las perlas
- 16.03 Sempervers / Top 3
- 16.30 Program da kino
- 16.50 Prevista Telesguard
- 17.06 Actual la saira
- 17.50 Sport
- 18.06 RTR cumpact – survista dal di
- 18.15 SRF Echo der Zeit
- 19.00 La stailalva
- 20.03 Rep. Magazin da cultura
- 21.03 Musica
- 22.03 Musica
- 23.03 Grischun sonor
- 23.55 Buna notg

SRF 1

5.40 Reporter **6.05** G&G Weekend **6.30** News **9.00** Terra X (I) **9.40** nano **10.10** Kulturzeit **10.50** Das System Milch. Dokumentarfilm (D 2017) **11.45** Mini Beiz, dini Beiz **12.10** Start-up-Special ECO **12.30** Heute und Hier **12.45** Tagesschau **13.10** G&G Weekend **13.45** In aller Freundschaft: **15.30** Reporter **15.55** Das Traumhotel **17.30** Guetnachtsgschichtli **17.40** Telesguard **18.00** Tagesschau mit Meteo **18.15** Mini Beiz, dini Beiz **18.40** Live: Glanz & Gloria. People Magazin **19.00** Schweiz aktuell **19.25** SRF Börse **19.30** Tagesschau

20.05 1 gegen 100. Show **21.05** Puls. Myome – veröden statt operieren? Kleine Kügelchen statt Skalpell **21.50** 10vor10 mit Meteo **22.25** ECO. Das Wirtschaftsmagazin. U.a.: Zum Venture-Start-up-Wettbewerb mit einem Fokus auf den Faktor Mensch **22.55** Schawinski. Gespräch **23.30** Tagesschau Nacht **23.45** Vorstadtweiber (2). Dramaserie. Mit Gerti Drassl **0.35** Die Eichmann Show. Drama (GB 2015). Mit Martin Freeman, Anthony LaPaglia **2.05** 1 gegen 100. Show **3.00** ECO. Das Wirtschaftsmagazin

VOX

5.10 CSI: NY **6.45** Teletip Shop **7.45** Verklag mich doch! **10.50** vox nachrichten **10.55** 4 Hochzeiten und eine Traumreise **11.55** Shopping Queen **13.00** Zwischen Tüll und Tränen **14.00** Mein Kind, dein Kind – Wie erziehst du denn? **15.00** Shopping Queen **16.00** 4 Hochzeiten und eine Traumreise **17.00** Zwischen Tüll und Tränen **18.00** First Dates – Ein Tisch für zwei **19.00** Das perfekte Dinner

20.00 Prominent! Magazin **20.15** Goodbye Deutschland! Die Auswanderer. Curacao: Patrick und Severine Dewitz / Peter und Susann Kleuters / Martinique: Familie Villette / Kos: Heike und Josy Chatzinkalaou / Athen: Julien Becker und Bernd Zimmer / Levdukuia: Panagiotia Petridou **0.10** vox nachrichten **0.35** Medical Detectives – Geheimnisse der Gerichtsmedizin. Dokureihe. Tödliches Spiel / Familienbande / Eine Frage der Glaubwürdigkeit / Im Namen des Volkes / Tödliche Beziehung / Todesengel

TSR

8.20 Live: Quel temps fait-il? Actualités **8.50** Top Models **10.55** Le court du jour **11.00** Les feux de l'amour **11.40** Scènes de ménages **12.10** Plus belle la vie **12.45** Live: Le 12h45 **13.20** Ensemble **13.25** Le visage de l'innocence. Thriller (CDN 2017) **15.00** Columbo **16.40** Inspecteur Lewis **18.15** Le court du jour **18.25** Top Models **18.50** Météo **19.00** Couleurs ... **19.20** Météo **19.30** Live: Le 19h30

20.05 Météo **20.10** Live: T.T.C. (Toutes taxes comprises) **20.40** The Danish Girl. Biographie (USA/GB/B/DK/D 2015). Avec Alicia Vikander, Eddie Redmayne, Tusse Silberg. Regie: Tom Hooper **22.40** Westworld. Série de science-fiction. Les Écorchés / Kiksuya. Mit Ed Harris **0.40** Life in Pieces. Série comédie. La blague / L'assistant / Le chewing-gum / Un amour de chien. Mit Colin Hanks **1.00** Couleurs locales **1.20** Le 19h30. Informations **1.51** Météo

ARTE

16.45 Xenius **17.10** Bob Dylans Amerika (I/5) **17.40** Iran – Ein Land im Aufbruch **18.35** Sehnsuchtsorte (I/5) **19.20** Arte Journal **19.40** Re: **20.15** Ein schönes Mädchen wie ich. Komödie (F 1972) **21.50** Bernadette Lafont. Dokumentarfilm (F 2015). Frei, leidenschaftlich und inspirierend **22.55** Die Commitments. Musikfilm (IRL/GB/USA 1991) **0.55** Barbarisches Land. Dokumentarfilm (F 2013)

SRF ZWEI

5.00 KaR-Kult auf Rädern (I) **5.25** Drei auf zwei **8.20** Deadly 60 – Die gefährlichsten Tiere der Welt **8.45** Terra X **9.30** Downton Abbey (I/IO). Dramaserie **10.40** Julia **11.25** Lena – Liebe meines Lebens. Telenovela **12.10** Immer wieder Jim **13.00** Fussball: «Letschi Rundi» – Der WM-Talk **13.30** Live: Fussball: Weltmeisterschaft. Gruppe F: Schweden – Südkorea. Aus Nischni Nowgorod (RUS). Moderation: Paddy Kálin **16.25** G&G Peopleflash **16.30** Live: Fussball: Weltmeisterschaft. Gruppe G: Belgien – Panama. Kommentar: Sascha Ruefer. Experte: Peter Knábel

19.30 Live: Fussball: Weltmeisterschaft. Gruppe G: Tunesien – England. Aus Wolgograd (RUS) **22.40** Live: Fussball: «Letschi Rundi» – Der WM-Talk **23.05** Newsflash **23.15** Eyes Wide Shut. Mysterythriller (GB/USA 1999). Mit Tom Cruise, Nicole Kidman **1.45** KaR-Kult auf Rädern (I). Reportagereihe. Bulli, der bekannteste Bus der Welt **2.10** Eyes Wide Shut. Mysterythriller (GB/USA 1999). Mit Tom Cruise. Regie: Stanley Kubrick **4.40** Devious Maids – Schmutzige Geheimnisse (I). Dienstmädchen auf Abwegen

PRO 7

5.20 Watch Me – das Kinomagazin **6.00** Baby Daddy **7.00** Last Man Standing **8.20** Sorubs **9.45** Mediashop **12.05** How I Met Your Mother. Sitcom **12.30** 2 Broke Girls. Die gelbe Gefahr / Cupcake Wars **13.25** Two and a Half Men. Sitcom **14.45** The Middle **15.40** The Big Bang Theory. Sitcom **17.00** taff **18.00** Newstime **18.10** Die Simpsons **19.05** Galileo. Magazin. König der Nägel und Schrauben

20.15 The Big Bang Theory. Sitcom. Die animalische Amy / Der peinliche Kuss / Die Bushose / Die neutrale Zone / Der Traum von Bollywood / Der Mann der Stunde / Ich bin nicht deine Mutter! / Weihnachtswunder mit Taube / Die animalische Amy / Der peinliche Kuss **0.55** The Big Bang Theory. Die Bushose / Die neutrale Zone / Der Traum von Bollywood / Der Mann der Stunde / Ich bin nicht deine Mutter! / Weihnachtswunder mit Taube **3.10** ProSieben Spätnachrichten **3.15** Family Guy. Zeichentrickserie **3.35** How I Met Your Mother

RSI LA 1

11.35 Cuochi d'artificio **12.30** Telegiornale **12.40** Meteo regionale **12.45** Til Death – Per tutta la vita **13.10** Rookie Blue **13.55** Grandi progetti **14.40** Quando chiama il cuore **15.25** Amore e magia. Film drammatico (D 2011) **17.10** Chesapeake Shores **18.00** Telegiornale **18.10** Castle – Detective tra le righe. Serie gialla **18.55** Il Quotidiano Flash **19.00** Il mondo dall'alto **19.30** Il quotidiano **19.55** Meteo

20.00 Telegiornale **20.35** Meteo **20.40** Last Man Standing. Sitcom. La scelta di Eve **21.05** Molto forte, incredibilmente vicino. Film drammatico (USA 2011). Con Tom Hanks, Thomas Horn, Sandra Bullock. Regie: Stephen Daldry **23.10** Info notte **23.25** Meteo notte **23.35** Segni dei tempi. Chiesa + Religione. Settimanale protestante A cura di Paolo Tognina **23.55** Cine Tell. Magazine cinematografico. Film e documentari svizzeri **1.25** Repliche Informazione

B3

14.40 Wer weiss denn sowas? **15.30** Schuhbecks **16.00** Rundschau **16.15** Wir in Bayern **17.30** Abendschau aus den Regionen **18.00** Abendschau **18.30** Rundschau **19.00** Unkraut **19.30** Dahoam is Dahoam **20.00** Tagesschau **20.15** Mein Job – Dein Job **21.00** Entlang der Wondreb **21.45** Rundschau **22.00** Lebenslinien **22.45** Löwengrube **23.40** Schlachthof **0.25** Rundschau Nach

ARD

5.30 Live: Morgenmagazin **9.00** Tagesschau **9.05** Live: Live nach Neun. Magazin. Raus ins Leben **9.55** Meister des Alltags **10.25** Tagesschau **10.30** Gefragt – Gejagt. Show **12.00** Tagesschau **12.15** ARD-Buffer. Magazin **13.00** Tagesschau **13.05** Live: Fussball: WM. u. a. Philipp Lahm – Weltmeister im Gespräch mit Jessy Wellmer **14.00** Live: Fussball: WM. Vorrunde, Gruppe F: Schweden – Südkorea **17.00** Live: Fussball: WM. Vorrunde, Gruppe G: Belgien – Panama **19.10** Live: Fussball: WM. u. a. Philipp Lahm – Weltmeister im Gespräch mit Jessy Wellmer

20.00 Live: Fussball: Weltmeisterschaft. Vorrunde, Gruppe G: Tunesien – England. Kommentar: Steffen Simon **22.45** WM Kwartira. Late Night Show aus dem Mojo Club in Hamburg. Moderation: Micky Beisenherz, Jörg Thadeusz **23.15** Tagesthemen **23.45** Hart aber fair. Der Ball rollt, noch ist alles drin: Viel Spass mit der WM in Russland? Gäste: Mario Basler, Céla Šašić, Marcel Reif, Julia Neigel, Christoph Daum **0.45** Nachtmagazin **1.05** Tatort. Krimireihe (D 2016). Durchgedreht. Mit Dietmar Bär

ZDF

9.05 Volle Kanne **10.30** Notruf Hafenkante **11.15** SOKO Wismar **12.00** heute **12.10** drehscheibe **13.00** ARD-Mittagsmagazin **14.00** heute **14.15** Stadt, Land, Lecker **15.00** heute Xpress **15.05** Bares für Rares **16.00** heute – in Europa **16.10** Rosenheim-Cops **17.00** heute **17.10** hallo deutschland **17.45** Leute heute **18.00** SOKO 5113 **19.00** heute **19.25** Patienten im Visier. Dokumentation

20.15 Die Frau aus dem Moor. TV-Drama (D 2014). Mit Florian Stetter, Marlene Morreis, Rosalie Thomass. Regie: Christoph Stark **21.45** heute-journal. Wetter **22.15** The Call – Leg nicht auf! Thriller (USA 2013). Mit Halle Berry, Abigail Breslin, Morris Chestnut. Regie: Brad Anderson **23.40** heute+ **23.55** Als Paul über das Meer kam – Tagebuch einer Begegnung. Dokumentarfilm (D 2017). Mit Paul René Nkamani **1.30** Bares für Rares. Magazin **4.10** Bares für Rares. Magazin

KABEL 1

5.00 Achtung Kontrolle! Wir kümmern uns drum. **6.45** Ghost Whisperer **8.35** Beauty and the Beast **9.30** MediaShop **12.10** Numb3rs – Die Logik des Verbrechens. Giffig **13.05** Castle. Schläfer **14.55** Navy CIS: L.A. **15.50** News **16.00** Navy CIS **16.55** Abenteuer Leben täglich **17.55** Mein Lokal, dein Lokal – Wo schmeckt's am besten? **18.55** Achtung Kontrolle! Wir kümmern uns drum. Reportagereihe

20.15 Drop Zone. Actionthriller (USA 1994). Mit Wesley Snipes, Gary Busey, Yancy Butler. Der US-Marshall Pete Nessip will den Tod seines Bruders rächen, doch dazu muss er Fallschirmspringen lernen. **22.25** Romeo Must Die. Actionfilm (USA 2000). Mit Jet Li, Aaliyah, Isaiah Washington. Regie: Andrzej Bartkowiak **0.35** Drop Zone. Actionthriller (USA 1994). Mit Wesley Snipes, Gary Busey, Yancy Butler **2.15** Late News **2.20** Romeo Must Die. Actionfilm (USA 2000). Mit Jet Li **4.05** Late News

TV SÜDOSTSCHWEIZ

7.00 MediaShop **8.00** MediaShop **9.00** MediaShop **11.00** MediaShop **12.00** Radio Südostschweiz. Magazin **13.00** MediaShop **15.00** MediaShop **17.30** Globe TV. Magazin **18.00** Nachrichten **18.30** Bob Ross – The Joy of Painting **19.00** Wiederholungen (bis 7.00 Uhr)

ORF 1

8.05 Bezaubernde Jeannie **8.30** The Fosters **9.10** Gilmore Girls **9.55** Teufelskicker. Komödie (D 2010) **11.35** Smash **12.15** The Fosters **13.00** Fussball: Weltmeisterschaft. Das war Tag 4 **13.25** Live: Fussball: WM. Der Countdown **13.50** Live: Fussball: WM. Gruppe F: Schweden – Südkorea. Aus Nischni Nowgorod (RUS) **15.55** Live: Fussball: WM **16.10** ZIB Flash **16.15** Live: Fussball: WM. Der Countdown **16.50** Live: Fussball: WM. Gruppe G: Belgien – Panama **18.55** Live: Fussball: WM. Die Analyse **19.15** Live: Fussball: Weltmeisterschaft. Der Countdown

19.50 Live: Fussball: Weltmeisterschaft. Gruppe G: Tunesien – England. Aus Volgograd (RUS). Kommentar: Michael Bacher. Der Aussenseiter aus Nordafrika wird von Nabil Maaloul trainiert, der von 1989 bis 1991 für Hannover 96 spielte. **21.55** Live: Fussball: WMT. Die Analyse **22.15** Live: Fussball: WM. Highlights **23.10** ZIB 24 **23.50** Lethal Weapon. Actionserie. Männerwirtschaft **0.30** Supernatural. Mysteryserie **1.15** The Blacklist. Krimiserie **2.40** Last Resort. Mysteryserie **4.00** Revenge. Wahrheit

ORF 2

10.40 Wege zum Glück **11.25** Seitenblicke **11.30** Bewusst gesund **11.55** Bürgeranwalt **12.40** Wetterschau mit ZIB **13.15** Mittag in Österr. **14.05** Eingeschenkt – Weinland Österreich **14.30** Wege zum Glück **16.00** Die Barbara-Karlich-Show **17.00** ZIB **17.05** Aktuell in Österr. **17.30** Daheim in Österreich **18.30** Konkret **18.51** infos & tips **19.00** Bundesl. heute **19.23** Wetter **19.55** Sport

20.05 Seitenblicke. Magazin **20.15** Die Millionen-Show **21.10** Thema. U.a.: Unwetter in Österreich – die Auswirkungen des Klimawandels / Aus für Moscheen – ein Schlag gegen Radikalisierung? **22.00** ZIB 2 **22.30** kulturMontag. Magazin. U.a.: «Hotel Europa» im Umbruch / Die kulturelle DNA des Kontinents. Mod.: Clarissa Stadler **23.20** Ich bin's am Ende immer selbst. Porträt. Klaus Maria Brandauer **0.00** Mephisto. Drama (D/H/A 1981). Mit Klaus Maria Brandauer **2.20** kulturMontag. Magazin

3 SAT

6.10 Pause **6.20** Kulturzeit **7.00** nano **7.30** Alpenpanorama **9.00** ZIB **9.05** Kulturzeit **9.45** nano **10.15** Riverboat **12.25** sonntags **13.00** ZIB **13.15** Religion und Tradition im Kathmandualt **13.25** Österreich-Bild. Reihe **13.55** Universum. Kailash – Zum heiligsten Berg Tibets **14.40** Magie des Monsuns (1-4/4). Dokumentationsreihe **18.30** nano. Magazin **19.00** heute+ **19.20** Kulturzeit. Magazin

20.00 Tagesschau **20.15** Universum (1-3/5). Afrika – Der ungezähmte Kontinent (1/5): Kalahari – Im Bann der roten Wüste / Afrika – Der ungezähmte Kontinent (2/5): Savanne – Im Reich der Vulkane / Afrika – Der ungezähmte Kontinent (3/5): Kongo – Das starke Herz der Wildnis **22.30** Die ungläubliche Reise der Familie Zid. Dokumentarfilm (A/D 2013). Regie: G. Walther **23.50** Mein Haus zieht mit. Doku. Abenteuer Hausboot, Camper, Tiny House **0.15** 10vor10 **0.45** Willkommen Österreich

3 +

5.00 Superstar **6.00** MediaShop **8.00** HSE24 **9.00** MediaShop **13.00** Premium Shopping **15.55** Epic Ink (I) **16.25** Bones **18.10** How I Met Your Mother **19.25** The Big Bang Theory. Sheldon 2.0 / Die Erdnuss-Reaktion **20.15** Die ungläubliche Reise der Familie Zid. Dokumentarfilm (A/D 2013). Regie: G. Walther **21.55** Adieu Heimat – Schweizer wandern aus. Doku-Soap **23.20** Bumann, der Restaurantteufel. Doku-Soap **0.40** Bumann, der Restaurantteufel

SAT 1

5.30 Live: Sat.1-Frühstücksfernsehen. Magazin. Gäste: Vanessa Blumhagen, Janine Schulz. Mod.: Matthias Killing, Alina Merkau **10.00** Teleshopping **11.00** Im Namen der Gerechtigkeit – Wir kämpfen für Siel Doku-Soap. Mit Alexander Hold, Stephan Lucas, Alexander Stephens, Isabella Schullien **12.00** Anwälte im Einsatz. Doku-Soap **14.00** Auf Streife. Doku-Soap **15.00** Auf Streife – Berlin **16.00** Klinik am Südring. Doku-Soap **17.30** Schicksale. Doku-Soap **18.00** Auf Streife – Die Spezialisten **19.00** Die Ruhrpottwache. Doku-Soap **19.55** Sat.1 Nachrichten

20.15 Lethal Weapon. Actionserie. Roger und sein Wal. Genau sechzehn Jahre – seit Rianas Geburt – ist Murtaugh hinter einem mittlerweile 70-jährigen Auftragskiller her. **21.15** Navy CIS: L.A. Krimiserie. Der anonyme Anrufer. Während Sam und Callen in einem Restaurant sitzen, fliegt in der Nähe eine Bushaltestelle in die Luft. **22.15** Hawaii Five-O. Krimiserie. Auf und davon / Ein entscheidender Fehler / Der Augenzeuge **0.55** Navy CIS: L.A. Krimiserie **1.40** Hawaii Five-O. Krimiserie **3.40** Criminal Minds. Krimiserie

RTL

5.35 Explosiv – Das Magazin **6.00** Live: Guten Morgen Deutschland **8.30** Gute Zeiten, schlechte Zeiten **9.00** Unter uns **9.30** Betrugsfälle **10.00** Hebammen im Einsatz **12.00** Punkt 12 **14.00** Der Blaublicht-Report **16.00** Verdachtsfälle **17.00** Betrugsfälle **17.30** Unter uns. Soap **18.00** Explosiv **18.30** Exklusiv – Das Star-Magazin **18.45** RTL aktuell **19.05** Alles was zählt. Soap **19.40** GZSZ

20.15 Undercover Boss. Doku-Soap **22.15** Extra – Das RTL Magazin. Chaos bei der Anprobe – Warum Kleidergrossen nicht einheitlich sind / Frisch zubereitet? Wie in Restaurants mit Mikrowellen-Essen geschummelt wird / Städterip für kleines Geld – Zwei Tage Urlaub für zwei Personen in Amsterdam oder Barcelona für nur 200 Euro. Wie das geht! **23.30** 30 Minuten Deutschland. Reihe. Millionenschätze unterm Müll – Einsatz für die Erbschaftsdetektive (3) **0.00** RTL Nachtjournal

RTL 2

5.10 Privatdetektive im Einsatz **6.55** Die Strassencops Ruhrgebiet – Jugend im Visier **8.55** Frauentausch **10.55** Die Reimanns – Ein aussergewöhnliches Leben **11.55** Family Stories **12.55** Hilf mir! Jung, pleite, verzweifelt ... Doku-Soap **14.00** Köln 50667 **15.00** Berlin – Tag & Nacht **16.00** Hilf mir! Jung, pleite, verzweifelt ... Doku-Soap **18.00** Köln 50667. Doku-Soap **19.00** Berlin – Tag & Nacht. Doku-Soap

20.00 RTL II News mit RTL II Wetter **20.15** Es war einmal ... auf Ibiza (2). Unterhaltungsserie. Aschenputtel – Verliebt in einen Millionär. Die schönsterne Amelie wird von ihrer bösen Stiefmutter und deren neidischen Töchtern ständig gedemütigt. **22.15** Liebe im Paradies (4-6). Doku-Soap. Uschi (19) und Maxima (20) kennen sich seit der Grundschule und gehen seitdem durch dick und dünn. Im Single-Hotel Punta Arabi wollen die beiden Freundinnen die grosse Liebe finden. **1.10** exklusiv. Reportagereihe

SWR

16.05 Kaffee oder Tee **17.00** Aktuell BW **17.05** Kaffee oder Tee **18.00** Aktuell BW **18.15** extra **18.30** Mensch, Leute! **18.45** Landesschau BW **19.30** Aktuell BW **22.00** Sag die Wahrheit Unter weissen Segeln – Urlaubsfahrt ins Glück. TV-Melodram (D 2004) **21.45** Aktuell BW **22.00** Sag die Wahrheit (I/14) **22.45** Meister des Alltags **23.45** Wer weiss denn sowas? **0.30** Die Quiz-Helden **1.15** Stadt – Land – Quiz

TV-TIPPS



Die Frau aus dem Moor

20.15 | ZDF TV-DRAMA: Matthias Staudacher (Florian Stetter) und seine Frau Nelly leben in einem Dorf im bayerischen Voralpenland. Das Ehepaar könnte unterschiedlicher nicht sein. Als Matthias beim Schimmen im See eine Moorleiche entdeckt, verändert sich alles. Mit der Suche nach der Identität der Toten begibt er sich auf eine kriminalistische Reise in die Vergangenheit, die ihn ins 19. Jahrhundert zurückführt und offenbart, wie das Leben des Ehepaars auf verhängnisvolle Weise mit dem der geheimnisvollen Toten verwoben ist.

Ein schönes Mädchen wie ich

20.15 | ARTE KOMÖDIE: Stanislas bereitet seine Dissertation über kriminelle Frauen vor. Dabei begegnet er im Gefängnis der jungen Camille (Bernadette Lafont) und fühlt sich von ihr angezogen. Sie erzählt ihm von ihrem unseriösen Lebenswandel, der einzig das Ziel hatte, ihr zu einer Karriere als erfolgreiche Sängerin zu verhelfen. Stanislas will Camille aus dem Knast holen.

The Call – Leg nicht auf!

22.15 | ZDF THRILLER: Jordan Turner (Halle Berry) arbeitet in der Notrufzentrale und koordiniert die Einsätze der Krankenwagen und der Polizei. Sie fühlt sich für den Mord an einer jungen Frau verantwortlich, die vor sechs Monaten einen Einbruch meldete und der sie nicht helfen konnte. Als sich die entführte 16-jährige Casey aus dem Kofferraum des Kidnapper-Autos meldet, tut Jordan alles, um das Mädchens zu retten.

Die Commitments

22.55 | ARTE MUSIKFILM: Der gewichtige Jimmy Rabbitt gründet in Dublin eine Soulband und lädt jedermann zu einem Casting ein (u.a. Andrew Strong). Und tatsächlich kommt auch jeder Talentierte und jeder Untalentierte. Nach Touren durch die schlimmsten Pubs und dem Austrinken der schlimmsten alkoholischen Getränke stellt sich der Erfolg ein. Allerdings steigt der Ru(h)m einigen Mitgliedern zu Kopf.

Eyes Wide Shut

23.15 | SRF ZWEI MYSTERYTHRILLER: Der glücklich verheiratete Arzt William (Tom Cruise) glaubte bislang, sich der Liebe und Treue seiner schönen Gattin Alice (Nicole Kidman) völlig sicher sein zu können. Nach einer ausschweifenden Party beichtet Alice ihrem Mann, dass ein kleiner Wink eines Unbekannten gereicht hätte, und sie wäre ihm gefolgt. Verstört zieht William durch die New Yorker Nacht und gerät in ein wahres Panoptikum sexueller Ausschweifungen.

Die Eichmann Show

0.35 | SRF 1 DRAMA: Im April 1961 beginnt in Jerusalem der Prozess gegen den ehemaligen SS-Obersturmbannführer Adolf Eichmann für seine Rolle im millionenfachen Mord an Juden unter der Nazi-Herrschaft. Vor Ort sind auch die Amerikaner Milton Fruchtman (Martin Freeman, I.) und Leo Hurwitz, ein Filmproduzent, die mit ihrem Team gegen mannigfaltige Widerstände den Prozess in die Wohnzimmer der ganzen Welt zu übermitteln trachten.





ABOPLUS
Exklusive Reiseangebote



CHF 100.–
Vergünstigung



Grosses Bild: © Comofoto - stock.adobe.com. Kleine Bilder: © andreas Koch02 - stock.adobe.com, © Westend61 / Mel Stuart - stock.adobe.com, © CPN - stock.adobe.com, © mojolo - stock.adobe.com

«Rhein in Flammen»

Willkommen in der Welt der grössten Feuerwerke im Mittelrheintal! Erleben Sie vom 9. bis 12. August 2018 mit Tödi Reisen atemberaubende Feuerwerke in majestätischer Landschaft. Der längste Schiffforskorso fährt an den Städten Spay, Braubach und Lahnstein vorbei bis nach Koblenz. Das zweistündige Feuerwerk mit klangvoller Hintergrundmusik bildet den Höhepunkt der Veranstaltungen. Nirgendwo sonst entfaltet sich das Schauspiel von Feuer, Licht und Wasser imposanter, als in dieser bezaubernden Rheinregion voller Geschichte und Schönheit.

1. Tag: Schweiz-Bad Honnef

Im komfortablen 4-Stern-Reisecar gehts mit Tödi Reisen bequem ab Chur-Landquart-Sargans-Ziegelbrücke-Pfäffikon-Zürich-Basel-Frankfurt am Main nach Bad Honnef. Rechts-rheinisch, zwischen Rhein und Siebengebirge, nur wenige Kilometer südlich von Bonn, liegt Bad Honnef. Das milde Klima und die elegante Lebensart verbinden sich mit dem rheinischen Charme der ehemaligen Kurstadt. Zauberhaft Gründerzeitvillen, eine einladende Innenstadt, weitläufige Parks und Grünanlagen prägen «das rheinische Nizza». Ein besonderes Highlight bildet die Insel Grafenwerth mit der einzigartigen Aussicht auf das Siebengebirge, den Drachenfels und den Rhein. Die Insel ist ein besonderer Ort zum Wohlfühlen und Entspannen. Die Stille sowie die Schönheit der Insel und der Rheinlandschaft haben schon vor 200 Jahren dem Philosophen Alexander von Humboldt den Satz entlockt: «Das ist das Nizza vom Rhein». Zimmerbezug für drei Nächte im wunderschönen 4-Stern-Hotel «Avendi» und gemeinsames Abendessen.

2. Tag: Ausflug Koblenz

Nach dem Frühstück gehts nach Koblenz. Ein Stadtführer zeigt Ihnen die Sehenswürdigkeiten. Sie besichtigen unter anderem

die Basilika St. Kastor mit Brunnen, das Peter-Altmeier-Denkmal, die Florinskirche und die Alte Burg. Der Besuch des Deutschen Ecks mit dem herrlichen Ausblick auf Zusammenfluss von Rhein und Mosel darf nicht fehlen. Anschliessend gehts mit der Seilbahn zur Festung Ehrenbreitstein, wo Sie den fantastischen Ausblick in 118 Metern Höhe auf Koblenz geniessen können. In ihrer heutigen Gestalt wurde die Festung zwischen 1817 und 1828 gebaut, jedoch reicht der Ursprung bis in das Jahr 1000 zurück. Anschliessend Abendessen im Hotel.

3. Tag: «Rhein in Flammen»-Koblenz

Der Morgen steht zur freien Verfügung. Am Nachmittag fahren wir zur Anlegestelle des Schiffes. Nehmen Sie Platz an Bord, und erleben Sie den längsten Schiffforskorso von «Rhein in Flammen». Vorbei an den Städten Spay, Braubach, Rhens und Lahnstein fahren die Schiffe bis nach Koblenz. Von verschiedenen Stellen werden die Feuerwerke abgeschossen, und am Himmel erstrahlt ein Farbenmeer. Die Formen der Feuerwerke werden Sie begeistern. In Koblenz angekommen wird von der Festung Ehrenbreitstein aus ein gigantisches Abschlussfeuerwerk in die Höhe geschossen. Danach drehen die Schiffe um und fahren zum Anknüpfungshafen.

4. Tag: Heimreise in die Schweiz

Nach dem Frühstück Heimreise zu den Aussteigeorten.

Leistungen

- Fahrt im komfortablen 4-Stern-Reisecar
- Übernachtung mit Halbpension im Hotel «Avendi», Bad Honeff
- Frühstücksbuffet
- Stadtführung in Koblenz
- Schifffahrt «Rhein in Flammen» mit Feuerwerk
- Seilbahnfahrt Festung Ehrenbreitstein

Preis pro Person im Doppelzimmer

- Abonnenten: CHF 750.–
- Nichtabonnenten: CHF 850.–
- Einzelzimmer: CHF 100.–
- Annullationschutz/SOS-Schutz CHF 35.–

Einsteigeorte

- Chur, Bahnhof/«Hotel ABC» 06.30 Uhr
- Landquart, Outlet 06.45 Uhr
- Sargans, Bahnhof 07.15 Uhr
- Ziegelbrücke, Bahnhof 07.45 Uhr
- Pfäffikon, Bahnhof 08.15 Uhr

Infos

Tödi Reisen AG, Nordstrasse 7a, 8750 Glarus
Telefon 055 646 50 00
info@toedireisen.ch

Anmelde-/Bestelltalon

Ich/wir melde/n mich/uns für die Leserreise «Rhein in Flammen» vom 9. bis 12. August 2018 an.

Anzahl Personen

- Doppelzimmer Einzelzimmer
 Obligatorische Annullations-/SOS-Schutz-Versicherung

Einsteigeorte

- Chur, Bahnhof/«Hotel ABC»
 Landquart, Outlet
 Sargans, Bahnhof
 Ziegelbrücke, Bahnhof
 Pfäffikon, Bahnhof

Vorname _____

Name _____

Geb.-Datum _____

Vorname (2. Pers.) _____

Name (2. Pers.) _____

Geb.-Datum _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

Mobile _____

E-Mail _____

ABOPLUS-Nr. _____

Datum _____ Unterschrift _____

Anmeldeschluss

30. Juni 2018

Talon senden an

Somedia, ABOPLUS
Sommeraustrasse 32, CH-7007 Chur
oder per E-Mail an marketing@somedia.ch



Attraktive Angebote

Mit der ABOPLUS-Karte profitieren Abonnenten von vielen Angeboten und Vergünstigungen.

Giarsunadi en il cor da l'administraziun federala

■ (anr/vi) Rachel Hunziker fa ses giarsunadi en la chanzlia federala. La chanzlia è atgnamain insatge sco il cor da l'entira administraziun federala. Rachel è creschida si a Samedan e suenter scola è ella l'emprim stada plirs mais tar sia nonna en Belgia per imprendier meglier ollandais. Avant dus onns ha ella cumenzà il giarsunadi a Berna. Dad esser en ina citad estra nua ch'ella n'enconuscha nagin n'haja betg fatg ora bler ad ella. «Jau sun gugent in pau suletta», raquinta ella. Ed en sia chasa da dimora chattian ins adina cumpagnia. L'emprim onn gieva Rachel mintga fin d'emna a chasa. En il fratemp ha ella emprendì d'enconuscher amias entras la scola e turna be pli ina giada il mais en l'Engiadina.

Cura ch'ella ha cumenzà a Berna aveva la chanceliera rumantscha *Corina Casanova* gia terminà ses uffizi e *Walter Thurnherr* è stà ses schef suprem. Las emprendistas en chanzlia federala restian adina sis mais en ina secziun e midian lura en in'autra. «Jau ves bler, poss imprendier bler e chatt interessanta la lavur», di Rachel. Da preschent lavura ella en la secziun da comunicaziun ed ha da far



Da vesair politichers enconuscents è per Rachel Hunziker da Samedan normal. Ella fas ses giarsunadi en la chanzlia federala a Berna – gist sper il parlament federal.

FOTO C. CADRUVI

servetsch en la chasa da medias. Là lavuran schurnalists da tuttas parts svizras per rapportar dal parlament e dal cussegl federal.

En la chasa da medias van er en ed or ils cussegliers federali sch'els dattan ina conferenza da pressa. La stanza per talas conferenzas sa chatta en il tshaler da la chasa da medias. Ils politichers prominents marschan mintgamai gist sper il pult da retschavida ora nua che Rachel ha ses plaz da lavur. Malgrà il schischuri e vi e nà resta Rachel calma e na sa lascha betg disturbar.

Ch'ella sa rumantsch n'è segir betg stà in dischavantag per obtegnair la plazza en la chanzlia federala – anzi. Plinavant discorra ella tudestg, englais ed anc ina bella partida autras linguas, numnadamain franzos, flam, ollandais ed in zichel talian. «Sch'ins discorra pliras linguas èsi adina in avantatg», manegia Rachel. En in onn terminescha ella ses giarsunadi da commerzi. Tge ch'ella vul far suenter na sa ella anc betg propi. Forsa ir a l'Uni? Forsa far ina scolaziun sco managera d'events? Cun tantas linguas ed in diplom da commerziante en giaglioffa statan en mintga cas avert bieras portas.

FORUM ELECTORAL

Tschernas grond cussagl 2018

Avant ün'eivna han gnü lö pella prüma jada las tschernas dals deputats dal grond cussagl da nossa regiun davo las fusiuns dals cumüns. Il Parti burgais-democratic Engiadina Bassa/Val Müstair ingrazcha pel sustegn e la fiduzcha cha votantas e votants han demuossà cun l'elecziun da *Rico Lamprecht* sco deputà da la Val Müstair e culla tscherna dad *Emil Müller* sco grondcusglier pel circol electoral Sur Tasna.

Cun *Aita Zanetti* sco deputada dal circol da Suot Tasna, *Nina Padrun* e *Barbla Conrad* sco suppleantas sun gnüdas tschernüdas tuot las duonnas chi s'han missas a disposiziun, ün fat zuond allegraivel. *Patrik Nogler* ha mancantà la majorità assoluta per pacas vuschs. Grazcha a la candidatura da *Curdin Müller* han votantas e votants dal circol da Ramosch gnü la tscherna tanter plüssas persunas.

Pel seguond scrutin dals 1. lügl i'l circol da Suot Tasna racumandaina da sustegner a *Men-Duri Ellemunter*. Sco bap da famiglia e grazcha a sia vasta experienza sün chomp cumünal ha el premissas idealas per rapreschantar il cumün da Scuol. Güsta in vista a l'importanza dals fits d'aua per Scuol e l'Engiadina Bassa po quai be esser d'avantag.

Il Parti burgais-democratic Engiadina Bassa/Val Müstair

NOVITADS WWW.RTR.CH

Academia Engiadina cun cifras nairas per 2017

La scola media a Samedan ha preschentà a la radunanza generala in rendaint cun in plus da 2,5% tar la svieuta. A regard il numer da scolars registrescha la scola in minus da 4%. Cun 243 scolars e scolars haja la scola cuntanschi il numer giavischà, scriva l'Academia Engiadina en ina comunicaziun. Quai era sche l'onn avant avevan anc frequentà 253 scolars dapli la scola media. Dapli students ha la scola auta per turissem Grischun pudì registrar durant il 2017 cun total 9 classes e 169 students. Quai en 4 dapli che l'onn avant e dat sut il stritg in plus da 2,4%. L'Academia Engiadina scriva per l'onn da gestiun 2017 in cash flow da stgars 788'000 ch'è 26,3% pli aut che l'onn avant. La radunanza generala ha approvà l'onn da gestiun ed il rendaint allegraivel da l'Academia Engiadina a Samedan.

Teater Cuir sto tschertgar in nov presidi

Carlo Portner demissiunescha sco president dal cussegl da fundaziun dal Teater da Cuir e quai sin la fin da zercladur. Quai è vegnì communitgà a chaschun da la preschentaziun dal program dal teater 2018/19. Otg onns è il giurist stà en il cussegl da fundaziun. El demissiunescha perquai ch'el è vegnì grev malsau. Il cussegl

da fundaziun dal Teater da Cuir tschertga uss in nov president u ina nova presidenta che duai cumenzar l'entschatta fanadur.

Magistraglia svizra ha ina nova presidenta

La Magistraglia svizra ha reglè la successiun da ses president *Beat Zemp* ch'è dapi il 1990 a la testa. Ad el succeda *Dagmar Rösler*. Ils delegads e las delegadas han elegi Dagmar Rösler sco pli auta magistra da la Svizra, quai ha l'associaziun tetgala communitgà. La magistra primara da 46 onns ha fatg la cursa encunter trais ulteriurs candidats. Rösler ch'equeschia sia professiun ed è presidenta da l'Uniu da magistras e magisters da Soloturn haja bieras experientschas da manar, uschia l'associaziun tetgala en la comunicaziun.

Cussegl federal vul schlucrar l'export d'armas

Il cussegl federal vul schlucrar las reglas davart l'export da material da guerra. Firmas d'armament svizras duain tut tenor er pudair exportar armas en pajais ch'èn involvids en conflicts armads interns. Il cussegl federal ha incumbensà l'Uffizi federal d'economia d'elavurar ina midada da l'ordinaziun correspudenta. Per pajais da guerra civila sco actualmain il Je-

men u la Siria na valess questa regulaziun d'exceptiun betg. Oz èn ils exports scumandads sch'el pajais che duai survegnir las armas è involvi en in conflict intern u internaziun. Danov duain exports esser pussaivels en pajais cun in conflict intern sch'i na dat nagina supposiziun ch'il material da guerra vegn er duvrà en quest conflict. Schlucrar questas reglas frunta sin gronda opposiziun da la sanestra. La ps pretenda da respectar l'ordinaziun actuala e da franar immediat tut las lubientschas per exports. Er ils verds crititgeschan veementamain la decisiun dal cussegl federal e la GSoA, la grupp per ina Svizra senza armada, ha annunzià da vulair far ina votaziun dal pievel.

Dus commembers sa retiran tar Raiffeisen

En il cussegl d'administraziun da la Banca Raiffeisen datti midadas: L'anteriura cussegliera governativa da Turi, *Rita Fuhrer*, ed il politicher tessinais, *Angelo Jelmini*, desistan da lur reelecziun en il cussegl d'administraziun. Quai suenter la critica massiva dals delegads. A la radunanza da delegads a Lugano è vegnì decis da spustar la votaziun davart la distgargia dal cussegl d'administraziun sin ina radunanza da delegads extraordinaria il november che vegn. Quai ha ditg il vicepresident *Pascal Gantenbein*. Plinavant veglian ins er introducir in nov model da bunificaziun. Il scandal enturn l'anteriur schef da la Raiff-

eis *Pierin Vincenz* aveva adina puspè procurà per novitads negativas da la banca.

Vicepresident da La Posta sa retira

Il vicepresident da La Posta *Adriano Vassalli* prenda il chapè e va. El sa retira a la radunanza generala dals 26 da zercladur. Quai ha Vassalli scrit en ina comunicaziun a las medias. El haja ponderà bain quest pass. L'ultim temp haja adina puspè dà renfatschas envers el. Sco Vassalli accentuescha en la comunicaziun n'haja el betg violà ses duairs e surtut mai retschavi l'ominus notizia d'acta dals 21 d'avust 2013. La Posta ha prendi per enconuschientscha la demissiun da Vassalli, ha ditg ina pledadra da La Posta envers Keystone-SDA. En il decurs da las proximas emnas veglia il cussegl d'administraziun discutir co i gaja vinavant.

98avel titel per Roger Federer

Roger Federer ha gudagnà il final dal turnier dad ATP sin pastg a Stuttgart. Il Svizzer ha cumbatti *Milos Raonic* dal Canada cun 6:4, 7:6 (7:3). Gia suenter ch'el ha gudagnà il mezfinal eri cler che Federer è a partir dad oz puspè il numer 1 dal mund. El stauscha *Rafael Nadal* giu dal tron dal tennis.



FOTO E. MONN



Mo tier Diu anfla mia olma ruaus

Annunzia da mort

En carezia ed engrazievladad prendein nus cumiau da nossa cara sora ed onda

Maria Schuler-Pelican

16 da matg 1922 - 13 da zercladur 2018

Suenter ina liunga veta ha ella astgau surdar sia olma al Scaffider

adressa da malencurada:
Genoveva Cadruvi-Pelican
Via Plazzas 55
7173 Surrein

En carezia:
Genoveva Cadruvi-Pelican e famiglia
Isidor ed Antonia Pelican-Degonda e famiglia
Placi e Maria Pelican-Cabernard e famiglia
figliol e figliolas

Il survetsch divin funeral e sepultura ha liug sonda, ils 23 da zercladur allas 10:00 a Steinhausen/Zug.

■ CONVIVENZA

La perdita saggezza di Maria Teresa

DI PAOLO G. FONTANA*

Si resta certo costernati quando si legge che alcune voci in questo Cantone ritengono che il romancio e l'italiano siano «belanglos», privi d'importanza, e che sia dunque quasi una forma d'estorsione chiedere alla maggioranza di lingua tedesca d'imparare qualcosa dell'una o dell'altra lingua. Se anche l'italiano è privo d'importanza, allora va da sé che in un'ottica globale lo debba essere anche il francese e ancor più, si badi bene, lo stesso tedesco.

Bisogna dunque far ripartire le proprie riflessioni da un altro livello, con un raggio più ristretto, più politico, squisitamente nel senso di ciò che interessa il vivere insieme dei cittadini. «Das Schulwesen [...] ist und bleibt allzeit ein Politikum»: almeno sin dai tempi di Maria Teresa, la scuola è un tassello fondamentale di questo imparare a vivere insieme. Nonostante fosse piuttosto chiara la volontà di elevare il tedesco a lingua unificatrice di un impero assai composito, per i sovrani d'Asburgo da Carlo VI in poi era però consuetudine parlare correntemente almeno alcune tra le lingue dei propri sudditi, tra cui l'italiano, il ceco e l'ungherese, oltre a conoscere na-



turalmente il francese e il latino; la stessa Maria Teresa, nonostante la sua lacunosa istruzione, scriveva regolarmente in italiano (e anche piuttosto bene!) ai suoi governatori e ministri in Lombardia, anche a quelli che il tedesco lo conoscevano perfettamente, come il conte von Firmian. Questa saggezza, talvolta, sembra oggi essere andata perduta o almeno, sovente, si ha l'impressione che in questo campo non siano stati fatti grandi progressi.

Una signora di Malans ha scritto su questo giornale che i suoi figli sono del tutto disinteressati all'apprendimento dell'italiano, avendo autonomamente compreso insieme ai loro compagni che, sì, la lingua di Dante è inutile e che l'unica lingua che conta – e che, pertanto, piace – è l'inglese.

Come non credergli? Eppure dubito che

questa deduzione sia tutta farina del loro sacco. Credo piuttosto che sia responsabilità del sistema scolastico e, dunque, della politica se loro possono avere questa sensazione. Come giustificare la riduzione delle ore in italiano o in romancio che presto toccherà le scuole secondarie? Come spiegare che all'italiano e al romancio sia dedicato un numero di ore scolastiche ben inferiore a quello che è richiesto agli alunni del Grigionitaliano e della Romancia per lo studio del tedesco? Come giustificare, infine, che il Grigioni sia praticamente l'unico cantone in Svizzera a non esaminare la conoscenza di una seconda lingua nazionale per l'accesso alle scuole medie superiori, preferendole il solo inglese ed escludendola persino dal computo del voto di passaggio, in cui sono invece inclusi i risultati in ginnastica, canto e disegno? Perché – come chiese il granconsigliere Beat Niederer ormai dieci anni fa – investire ancora soldi nella promozione delle lingue minoritarie «wenn an den bedeutendsten Stellen kontraproduktive Radikallösungen praktiziert werden»?

* Paolo G. Fontana, classe 1981, ha conseguito il dottorato in Storia del federalismo e dell'unificazione europea presso l'Università di Pavia. Dal 2014 è collaboratore scientifico della Pro Grigioni Italiano.



FOTO G. N. STIGIER

Victoria per Armon Orlik ad Arosa

■ (anr/gns) Ina culissa magnifica tar l'ediziu da la lutga grischuna-glarunaisa ad Arosa. Bunamain 3000 aspectaturs han persequità l'occurrè da lutga cun passa 100 participants. Tranter quels eran er lutgaders da num e pum sco ils dus frans

Armon e Curdin Orlik u Daniel Bösch. Per la terza giada ha gi lieu ier ad Arosa la lutga grischuna-glarunaisa dapi il 1936 ed il 2006. Ina giada dapli è l'atmosfera stada grondiusa, quai cun esser er en noss chantun il sport da lutga fitg popular. La lutga

d'Arosa è prest stada la revansch da la lutga da la Svizra dal nord-ost 2017 ch'aveva gi lieu a Tavau en la halla da glatsch. Vegni èsi ier vers saira ad Arosa tar la lutga finala tranter Armon Orlik e Roman Schmutzenberger e gudagnà ha Armon Orlik.

■ NOVITADS WWW.RTR.CH

Accident ad Urmein

In um è sa blessà tar in accident cun in tractor ad Urmein. Durant chargiar ballas da silo haja il tractor cumenzà a ruschnar e saja cupitgà d'ina plaunca giu, uschia scriva la polizia chantunala. Tar quai saja il pur vegni bittà or da la cabina dal manischunz. Cun blesuras megrevas è l'um vegni sguilà en l'Ospital chantunala a Cuira.

Project «Landwasser» daventa pli concret

Il viaduct da la Landwasser duai vegnir inscènà sco tur da signal da la Viafier retica e dal Turissem Grischun. Per la planisaziun stattan a disposiziun 1,9 milliuns francs, scriva la Viafier retica. Vi da la planisaziun sa participeschan il chantun e la confederaziun cun total 900'000 francs. Il concept da traffic prevesa che l'areal enturn la staziun da Surava daventa il nov access per il traffic individual. Plinavant pudess dar là in deposit istoric da show sco lieu da partenza per trens che cureschan mintga di tranter Filisur e Tagn/Wiesen. A Filisur lura pudess dar in vitg da vagns da viafier cun butias da souvenirs ed indrizs sanitar. Tranter ils differents elements d'attraziun duain ils giasts vegnir en contact cun quatter temas principals dal Parc Ela: il guaud, l'aua, la selvaschina, la chatscha e l'agricultura, quai cun il viaduct da la Landwasser sco culissa. Ad Alvagni Bogn pudess plinavant vegnir augmentada la valur da la via d'aua ch'exista gia. Cun il viaduct da la Landwasser sco culissa pudess dar inscenzaziuns sin in bain puril da bio. Vi dal project sa participeschan la Regiun Alva, las vischnancas Bravuogn Filisur, Ferrera/Schmitten, Albula/Alva, il Parc Ela, la Viafier retica e Grischun Vacanzas. Emprimas calculaziuns quintan cun in volumen d'investiziun da 20 milliuns francs. Ils putaders dal project speran sin in stimpel turistic che duai purtar dapli giasts. En il rom dal project vegn sviluppà in model da fatschenta per l'entir spazi d'attraziun.

Grond interess per il nov tunnel da sviament a Silvaplauna

Ditg ha la vischnanca da Silvaplauna cumbattì per in sviament che sviescha il traffic da transit da la rundella Piz dador Silvaplauna tras il tunnel da Silvaplauna fin tar il portal Pignia nua ch'il traffic da transit sbucca puspè en la via dal Pass dal Gelgia. Nunembli-daivla è l'acziun dals scolars da Silvaplauna ch'han fatg avant passa 20 onns il viadi a Cuira per demonstrar paschaivel davant la

Chasa Grischa per in sviament. Stgars duas emnas avant ch'il sviament vegn surdà al traffic da transit ha la populaziun pudì prender en egl il fabricat. Tut para gia ussa dad esser pront. Mo pli pitschnas lavurs en da finir fin tar il grond mument. Il di nua ch'il sviament vegn surdà al traffic. Quai capita ils 28 da zercladur. La gronda festa d'avertura dal sviament è planisada in di avant, ils 27 da zercladur.



Per l'emprima giada tras il tunnel.

FOTO RTR, R. DOBLER

Il di da jodladers – la glied traglischa

■ (rtr) A Lai è vegni festivà il 44avel Di da jodladers grischun, quai tar fina bell'aura. Passa 200 chantadurs e chantaduras han giudì da cultivar la tradiziun. Sco emprim hai dà in til cun jodladers e jodladras, sunatibas, stgelladers, il Club da tractors dal Grischun central, ina mun-

tanera chauras e viturins. Giuven e vegl han persequità cun interess il til. Arrivads sin la piazza da scola han tut ils jodladers e tut las jodladras chantà da cuminanza duas chanzuns sut la batgetta da Hany Küttel, la dirigenta da l'Älplerchörli Vaz ch'ha organisà la festa. Suentar il gentar

han tut las furmazions pudì sa preschentar en la baselgia catolica da Lai cun mintgamai ina chanzun. L'interess è stà grond. La baselgia era plaina ed inqual n'ha betg pudì seser. Valitaziun n'hai dentant dà nagina, en il center stettian la cuminanza ed il plaschair.

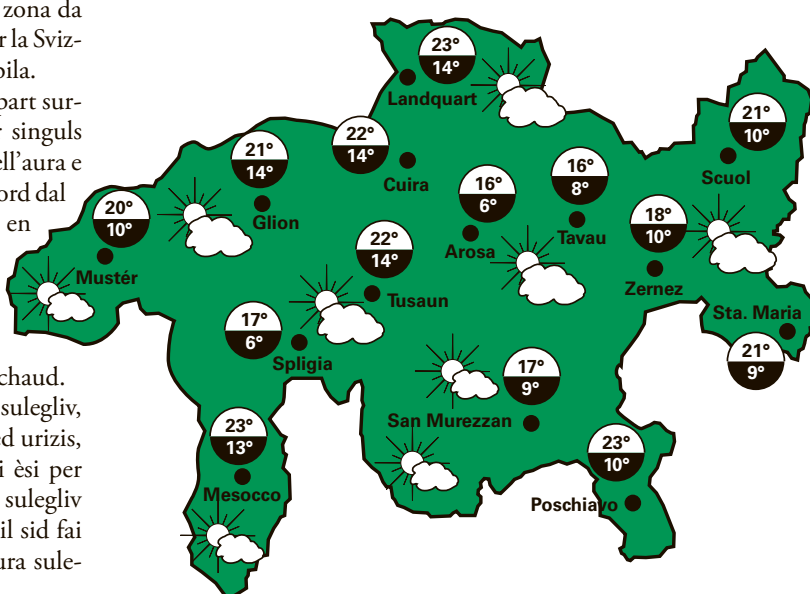
■ L'AURA

Bell'aura da stad

Situaziun generala: Ina zona da pressiuun auta sa chatta sur la Svizra e procura per aura stabila.

Oz: La damaun anc per part surtratg ed en l'ost poi dar singuls uradis. Lu sa tiri si e fa bell'aura e fin 23 grads chaud en il nord dal Grischun e fin 18 grads en l'Engiadina.

Prognosa: Il mardi èsi per il pli bel e fin 27 grads chaud. La mesemna fai bel e fin 29 grads chaud. La gievgia èsi per il pli sulegliv, vers saira poi dar uradis ed urizis, fin 29 grads. Il venderdi èsi per part surtratg, ma detg sulegliv cun urizis ed uradis. En il sid fai da mardi fin venderdi aura sulegliva e chauda.



Procura publica examinescha catastrofa da Bondo

La procura publica grischuna sa fatschenta uffizialmain cun la bova da Bondo. Els hajan avert in'inquisiziun penala, ha convesa la «Sonntagszeitung». I giagia per la dumonda sch'insatgi saja la culpa ch'otg viandants èn morts en il territori periclità en la Val Bondasca. La procura publica dal Grischun examinescha ussa sche las tavlas sin ils trutgs ch'infurmavan dals privels eran suffizientas. Il mument na sa drizza l'inquisiziun che duai purtar dapli giasts. En il rom dal project vegn sviluppà in model da fatschenta per l'entir spazi d'attraziun.

surveglià avunda la zona da privel. Ins haja spetgà la bova, perquai hajan las autoritads surveglià il Piz Cengalo, installà tavlas d'infurmaziun ed in sistem d'alarm. Fin uss na saja betg econuscent daco ch'ils org viandants da la Svizra, Germania e l'Austria eran tuttina en il territori periclità. Ins na sappia er betg tge che saja schabeggià cun ils viandants. Ins n'haja mai chattà las baras. La bova era vegnida la fin da l'avust 2017 giu dal Piz Cengalo. Il material ch'era vegni da la val or aveva destrui ina part dal vitg da Bondo.